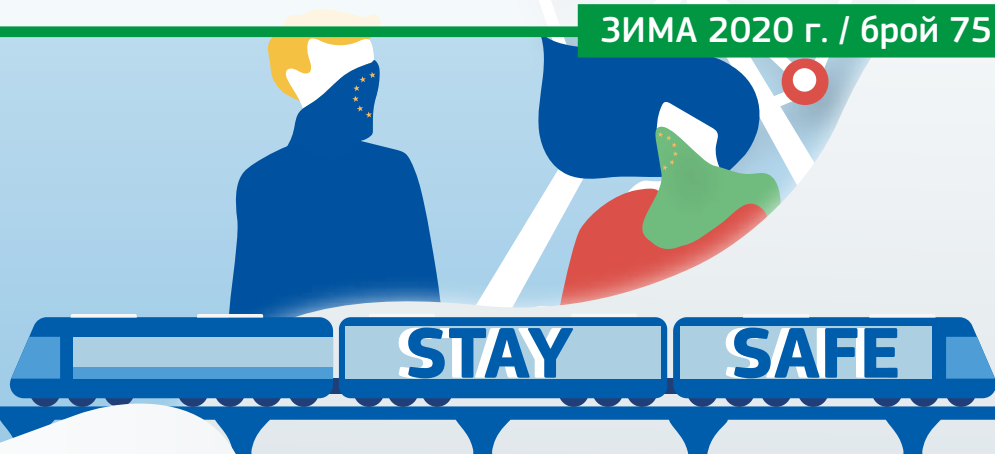




ПАНОРАМА

Насочване на вниманието върху европейската регионална и селищна политика

ЗИМА 2020 г. / брой 75



Списание „Панорама“ става екологично и се цифровизира през 2021 г.

ВЗЕМАНЕ НА РЕШЕНИЯ ПО ВРЕМЕ НА ПАНДЕМИЯТА



ГРАДОВЕТЕ СЕ ОБЕДИНЯВАТ ОКОЛО ГРАДСКАТА УСТОЙЧИВОСТ



Регионална и селищна политика



ПАНОРАМА

СЪДЪРЖАНИЕ

УВОДНА СТАТИЯ.....	3
ГЕРМАНСКОТО ПРЕДСЕДАТЕЛСТВО НА ЕС ВОДИ ДЪЛГИ и ТРУДНИ ПРЕГОВОРИ ЗА СПОРАЗУМЕНИЕ ОТНОСНО ПАКЕТА НА ПОЛИТИКАТА НА СБЛИЖАВАНЕ.....	4
НОВИ ИНСТРУМЕНТИ ЗА ОНЛАЙН КОМУНИКАЦИЯ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА ОСВЕДОМЕНОСТТА ОТНОСНО ПОЛИТИКАТА НА СБЛИЖАВАНЕ.....	7
ПАНОРАМА ГО е ОТРАЗИЛА – РЕТРОСПЕКЦИЯ НА 75-ТЕ БРОЯ НА СПИСАНИЕТО — ПРЕДИ ДА СТАНЕ ИЗЦЯЛО ЦИФРОВО.....	9
ЦЕНТЪР ЗА ДАННИ: ФИНАНСОВИ ПОКАЗАТЕЛИ и ПОКАЗАТЕЛИ ЗА КРАЙНИТЕ ПРОДУКТИ ЗА ПРОСЛЕДЯВАНЕ НА РЕАКЦИЯТА НА ЕС СПРЯМО КОВИД-19.....	13
ВЪЗПРИЕМАНЕ НА ЦИФРОВ ПОДХОД ПРИ ГОДИШНОТО СЪБИТИЕ НА INTERREG КЪМ ТРАНСГРАНИЧНИТЕ ПРЕДИЗВИКАТЕЛСТВА.....	17
ПРЕМАХВАНЕ НА БАРИЕРИТЕ ПРЕД ТРАНСГРАНИЧНИЯ БИЗНЕС: ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗИРАНЕ НА МСП.....	19
НАМИРАНЕ НА РЕШЕНИЯ ЗА ПОВИШАВАНЕ НА СЪТРУДНИЧЕСТВОТО И РАСТЕЖА МЕЖДУ ЕС и ДЪРЖАВИТЕ ОТ ЕАСТ.....	21
РЕГИОНАЛНИЯТ ИНДЕКС НА ЕС ЗА СОЦИАЛЕН НАПРЕДЪК ОТРАЗЯВА ПОЛОЖИТЕЛНИТЕ СЪТЪПКИ в ОБЩЕСТВЕНОТО РАЗВИТИЕ.....	23
ЕВРОПА и СЕВЕРНА и ЮЖНА АМЕРИКА ОБЕДИНЯВАТ УСИЛИЯТА СИ ЗА НАМИРАНЕ НА УСТОЙЧИВИ РЕШЕНИЯ НА ПРОБЛЕМИ в ГРАДОВЕТЕ.....	25
ПО ВРЕМЕ НА КОНФЕРЕНЦИЯТА FI-COMPASS СЕ НАБЛЮДАВА ЗАСИЛЕН ИНТЕРЕС КЪМ ФИНАНСОВИТЕ ИНСТРУМЕНТИ НА РЕГИОНАЛНАТА ПОЛИТИКА.....	27
ПРИЗИВ „ДА РЕСТАРТИРАМЕ ЕВРОПА ЗАЕДНО“ ПО ВРЕМЕ НА 18-ТА ЕВРОПЕЙСКА СЕДМИЦА НА РЕГИОНИТЕ и ГРАДОВЕТЕ.....	29
УЧАСТНИЧКА в YOUTH4REGIONS ПОДКРЕПЯ МНОГООБРАЗИЕТО ОТ ЖУРНАЛИСТИ И ТЯХНАТА ОТДАДЕНОСТ ПО ВРЕМЕ НА 18-ТА ЕВРОПЕЙСКА СЕДМИЦА.....	32
ПОЛИТИКАТА НА СБЛИЖАВАНЕ: ТЕНДЕНЦИИ ЗА РАЗВИТИЕ в МИНАЛОТО, НАСТОЯЩЕТО И БЪДЕЩОТО ЧРЕЗ РАБОТА с ХОРАТА.....	34
СОЦИАЛНИ ИНФЛУЕНСЪРИ ПЪТУВАТ, ЗА ДА ПОСЕТЯТ ЕКОЛОГИЧНИ ПРОЕКТИ И ПОДКРЕПЯТ ПОЛИТИКАТА НА ЕС ЗА КЛИМАТА.....	36
ПРОЕКТИ ОТ МАЛТА, БЪЛГАРИЯ, ГЪРЦИЯ, ДАНИЯ и ЛЮКСЕМБУРГ.....	41



4



21



25



29



38



42

УВОДНА СТАТИЯ

Тази странна и необичайна 2020 г. приключва приблизително по същото време, когато настоящият екип на Европейската комисия отбелязва една година на поста си.

Когато встъпихме в длъжност през декември 2019 г., знаехме, че ще сме изправени пред година, пълна с предизвикателства, свързани по-специално с одобрението на Многогодишната финансова рамка (МФР) за периода 2021—2027 г., с правните текстове, свързани с ревизираните регламенти за политиката на сближаване за същия период и със създаването на новия Фонд за справедлив преход.

Също така през тази първа година възнамерявах да посетя поне един регион от всяка държава, за да засиля диалога и да се запозная с местните проблеми и стремежи.

Реалността наложи съвсем различен дневен ред: за няколко месеца нашият живот и животът на всички европейци се промениха драстично в резултат на пандемията от коронавирус. Мислено съм с тези, които са загубили близки или са пострадали от този вирус. Благодаря на всички вас, които продължихте да работите и да постигате резултати при тези трудни обстоятелства, за вашата ангажираност, професионализъм и чувство за обществен дълг.

Политиката на сближаване, една от първите политики на ЕС, демонстрира способността си да се адаптира към новата реалност в пиковите моменти на санитарните извънредни ситуации, както и при подготовката за възстановяването. Правилата ѝ временно бяха променени, за да позволят на държавите членки и на регионите да пренасочат финансовата подкрепа там, където е най-необходима, било то в здравния сектор, в схемите за безработица или за оборотен капитал на МСП, за да сведат до минимум социалното и здравното въздействие на пандемията.

Одобрени бяха новата МФР, както и пакетът за възстановяване „Next Generation EU“, специално разработен за борба

с последиците от пандемията, който позволи на всички участващи страни много бързо да започнат да възстановяват и преориентират нашите икономики към по-екологично, по-цифрово и по-приобщаващо бъдеще. Символично е, че REACT-ЕС бе първото законодателно предложение от „Next Generation EU“, което бе прието: пионери при реагирането и първа движеща сила, когато става въпрос за преговори.

Тази криза показва за пореден път степента, до която сближаването е основен стълб на ЕС, и способността му да реализира амбициозни ответни действия, като подкрепя държави, региони, работници и дружества. В началото на кризата „гасяхме пожарите“ с CRII и CRII + и ще моделираме възстановяването с REACT-ЕС и дългосрочното сближаване.


Мотивацията ми за следващата година е да излезем от тази криза по-силни, с модерни сближени икономики, като не позволим на никой да изостане.

И накрая, този 75^{ти} брой на *Панорама* ни дава възможност да благодарим на големия брой сътрудници, които са работили за осъществяването на изданието от 2000 г. насам. В това издание ще намерите набор от теми, проследяващи развитието на нашата политика през тези години, завършващи със споразумението за периода на финансиране 2021—2027 г.

Панорама ще отбележи появата на този нов цикъл на политики с обновен формат, предлагайки ви съдържание с по-голяма регулярност, гъвкавост и реактивност, по-специално чрез видеоклипове и интерактивни графики. Скоро ще ви информираме за тези нови функции. ■

Елиза Ферейра

Европейски комисар по въпросите на сближаването и реформите



Последното отброяване: вземане на решения във време на пандемия

На 1 януари 2021 г. започва да тече новият програмен период за политиката на сближаване на ЕС. Сега всички погледи са насочени към германското председателство на ЕС за финализиране на правната и финансовата рамка, заедно с Европейския парламент. Сякаш това не беше достатъчно голямо предизвикателство, пандемията от COVID-19 промени динамиката на вземане на решения и преобърна обичайните модели на работа. Екипът на „Панорама“ попита Томас Пикарц, Александра Маркуард и Анна-Лена Задемах-Швиер от германското председателство как се справят с преговорите в ЕС в новата, цифрова реалност и за последните стъпки при постигането на сделка по пакета на политиката на сближаване.

След две години и половина преговори Съветът и Парламентът са на път да финализират законодателната рамка. Какво липса все още?

Томас Пикарц (ТП): Нашата цел винаги е била да постигнем политическо споразумение по целия пакет на политиката на сближаване до края на годината. След 15 политически трилога и 40 технически срещи с Европейския парламент все още имаме възможност да постигнем тази цел. На 18 ноември подписахме политическо споразумение относно Регламента REACT-ЕС, крайъгълен камък в европейския план за възстановяване „Next Generation EU“. Преговорите по Регламента за общо-приложимите разпоредби също напредват добре. Остават някои трудни въпроси, но споразумение с Европейския парламент е постижимо.

Александра Маркуард (АМ): Фондът за справедлив преход, придружаващ Зеления пакт, а не пакета за сближаване, винаги е изоставал сред досиетата. Това беше един от първите ни мандати на Съвета по време на германското председателство и Парламентът гласува едва през септември. Когато преговорите започнаха бавно и станаха трудни, мислехме, че това досие ще остане за португалските ни колеги. Но след това разговорите се развиха по-гладко и заедно с ЕФРР, който също напредва добре след неравен старт, сме почти на финалната линия.

Анна-Лена Задемах-Швиер (АЗ): Преговорите за Interreg дълго време бяха прагматични и ориентирани към резултатите, дори по време на ограничителните мерки през пролетта. Но с идването на германското председателство се сблъскахме с блокиране от

страна на ЕП поради трудните бюджетни преговори. Беше предизвикателство да се върна на масата за преговори и понякога ми се струваше, че стъпвам по тънък лед. Точно обратното беше при ЕСФ+, където стартираме с крайцерска скорост през юли с две технически срещи, но се сблъскахме с по-големи трудности по време на политическите преговори.

Когато през юли започна германското председателство на ЕС, изглеждаше сякаш най-лошото от пандемията от COVID-19 е приключило — докато не ни застигна втората вълна. Как това промени начина Ви на работа?

АЗ: с Парламента продължихме известно време с необходимите физически или „хибридни“ срещи на техническо ниво. Имаше само един странен



Вляво: Анна-Лена Задемах-Швиер; в центъра: Томас Пикари; вдясно: Александра Маркуард

случай, когато главният преговарящ от другата страна беше в домашния си офис, а много други колеги седяха в голяма заседателна зала. Но дори и тогава успяхме да постигнем добър напредък, тъй като нямаше прекалено много дразнещи шумове или звукови сигнали във виртуалните пространства, които да се чуват силно в заседателната зала.

ТП: в Съвета първоначално продължихме да имаме физически срещи. Досиетата за политиката на сближаване бяха считани за приоритет поради връзката им с МФР и Европейския план за възстановяване. Едва през ноември, когато втората вълна удари много силно Брюксел, работната група започна да се събира онлайн. Това решение проработи забележително добре.

АМ: Втората вълна ни удари силно, но всъщност COVID беше част от нашето председателство от началото до края. Нямаше странични събития, поводи за „среща и поздравяване“, приеми, изложби, концерти или подобни събития. Пътуването на нашето аташе до Берлин/Бранденбург, което обикновено е акцент по време на всяко председателство, също беше отменено. Така че

времето в работата ни беше доста необичайно, не само с онлайн срещите и домашните офиси, но и по начина, по който германското председателство можеше да се представи.

Може ли цифровата комуникация — от видеоконференции до виртуални посещения — да замени форматите, с които сме свикнали?

АЗ: През последните месеци аз също започнах да виждам предимствата на виртуалния свят по време на многочасовите технически срещи за различните досиета. Може да бъде много по-лесно бързо да обмените информация и да се споразумеете за дадена позиция, докато микрофонът е заглушен, вместо да искате почивка при „физическа среща“. Всичко това обаче работеше добре само защото всички ние можехме да седим в една стая като екип. Сама на бюрото ми е много по-трудно да следя всичко въпреки различните опции за „чат“.

ТП: Цифровата комуникация определено ни помогна да поддържаме дейността си по време на кризата. Но личният контакт остава много важен, ако искате да намерите компромиси по чувствителни въпроси. Цифровият

формат отслабва човешкия фактор. Ако се пошегувате по време на видеоконферентна среща, не можете да чуete хората да се смеят, тъй като микрофоните им са заглушени. Много по-трудно е да уловите настроението на колегите във виртуална зала, отколкото в реална.

Имахте огромно количество законодателни предложения, по които да работите — от REACT-ЕС до Регламента за Interreg. Какво Ви помагаше през тези дни?

ТП: Вярно е, че натоварването е огромно. Много ми помогна споделянето на отговорността в рамките на нашия екип в Брюксел, включително по отношение на председателството на работната група и воденето на техническите преговори с Европейския парламент. Що се отнася до преговорите на политическо ниво, нашият заместник генерален директор и колеги от Берлин много всеотдайно пътуваха от Берлин до Брюксел за всеки един от трилозите — въпреки пандемията. Тази отдаденост беше много обнадеждаваща.

АМ: Мога само да се съглася с Томас. Екипът ни е чудесен! Работните дни често са уморителни и е истинско предизвикателство да имаш три трилога седмично. Но ние сме винаги в добро настроение, обичаме да се смеем заедно и всички знаем, че никой член на екипа не може да бъде пропуснат при постигането на всички тези страхотни резултати.

АЗ: През този период семейството ми ме подкрепяше много. Жонглирането с три деца, плюс периодично домашно обучение, не е лесна задача за двама партньори с отговорна работа. 75-годишната ми майка не се поколеба да пътува до рискова зона и да се тества (отрицателен резултат :-)) при завръщането си. Като цяло винаги имах чувството, че работата ми се оценява





Отляво надясно: Хайнц Хайтмайер (германско председателство), Елиза Ферейра (комисар по въпросите на сближаването и реформите), Паскал Аримонт (докладчик, ЕП) и Юнус Омарие (председател на комисията по регионално развитие, ЕП) спазват дистанция на заседание на трилога за трансгранично сътрудничество

и усилията си заслужават. С цялата подкрепа, която получихме от екипа в Берлин, колегите в секретариата на Съвета и Комисията, смятам, че постигнахме необходим и добър напредък по тези досиета — за да приключим всички политически точки по време на нашето председателство.

Имате ли някакви любими истории от преговорите относно политиката на сближаване?

ТП: Решителният трилог относно REACT-ЕС се състоя на рождения ден на съдокладчика Констанце Крел (S&D, DE). Донесохме цветя, имахме много успешна среща и шампанско в края. Две добри причини за празнуване в един и същи ден.

АМ: За мен това бяха много специални преговори. По време на последните дискусии относно пакета за сближаване работех за Констанце Крел, която беше и съдокладчик за настоящия Регламент за общоприложимите разпоредби за периода 2014—2020 г. Констанце и аз преминахме през над 90

трилога преди окончателното гласуване в пленарната зала през декември 2013 г. Това беше много напрегнато време и ми беше много приятно да работя в Парламента. Страхотно изживяване е сега да бъдеш „от другата страна“ и да представляваш Съвета. А лично за мен е страхотно да работя отново с „моя“ бивш евродепутат.

В: Какво ще Ви липсва най-много от времето Ви заедно след поемане на председателството на ЕС от Португалия през януари 2021 г.?

АМ: Обогаляващо е да се уча от огромните знания и опит на моите колеги. Обичам различните ни характери и начина, по който работим заедно. Така че най-вече ще ми липсват прекрасните ми колеги!

АЗ: Мисля, че никога през живота си не съм се смяла толкова много на работа — до сълзи в очите! Толкова се забавлявахме на чаша вино след три последователни трилога, просто преодолявайки цялото напрежение. И тъй като рождените дни и на трима

ни са през ноември, имахме доста тържества, въпреки стреса от последните шест седмици на председателството. Определено ще ми липсват топлината и смеха на колегите.

ТП: Преди всичко ще ми липсват Алекс и Анна-Лена и страхотното време, прекарано заедно. Анна-Лена ще приключи командировката си и ще се върне в Комисията в началото на следващата година. Алекс ще се завърне в Германия в края на март. Трудно ми е да си представя, че ще остана отново сам. ■



НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

https://ec.europa.eu/regional_policy/bg/2021_2027/
<https://www.eu2020.de/eu2020-en>

Съвместно създаване на обща идентичност с онлайн инструменти

ГД „Регионална и селищна политика“ представи своя онлайн генератор и ръководство за марката. Бенефициерите на проекти вече могат да изпълняват ефективно изискванията на Комисията за комуникация и видимост само с няколко щраквания. Споделяйки своите дейности и постижения на местно ниво, те спомагат за формирането на общоевропейско признание за подкрепата на ЕС.

Подобряването на видимостта на политиката на сближаване се превърна в основен приоритет. Всяка година чрез финансирането по линия на политиката на сближаване се подкрепят хиляди проекти в цяла Европа, представяйки най-осезаемото проявление на ЕС на място.

По-ефективната комуникация за тези интервенции би спомогнала за повишаване на осведомеността относно ползите от ЕС за живота на хората и за подобряване на обществения имидж на Съюза. Всъщност редица научни изследвания откриха доказателства, че политиката на сближаване оказва положително влияние върху нагласите на гражданите към европейския проект.

Нормативният контекст за предоставянето на информация за политиката на сближаване постепенно се развива през последователни програмни периоди, от прости изисквания за публичност до по-подробни задължения за комуникация и прозрачност. През програмния период 2014—2020 г. се направи решителна крачка напред и комуникацията бе призната за стратегическа функция на програмите.

Чрез новите разпоредби за периода 2021—2027 г. се продължава този подход. Те имат за цел постигане на баланс между засилване на отговорностите на държавите членки, управляващите органи и бенефициерите и облекчаване на регулаторната тежест за тях.



Посланието

Най-забележителното е, че новият програмен период идва с драматична промяна в парадигмата. След като призна, че настоящата ситуация с множеството различни видове лого е твърде сложна и объркваща за гражданите, Европейската комисия реши, че при всички програми ще се използва за комуникация само емблемата на ЕС. Освен това при седемте фонда от Регламента за общоприложимите разпоредби и програми като „Хоризонт“ и „Творческа Европа“ ще се използва декларацията за финансиране „(Съ) финансирано от Европейския съюз“ до емблемата на ЕС. С това ясно послание при избрания подход ЕС се възприема като най-силната ни марка и тя допълнително се укрепва.

В крайна сметка успешната комуникация зависи от действителната ангажираност на органите и на участващите инициатори на проекти. Комуникацията трябва да се разглежда като основен аспект на изпълнението на програмата и проекта, а не като бюрократично упражнение.

За да могат управляващите органи и бенефициерите на проекти да изпълняват ефективно минималните изисквания на разпоредбите за комуникация, ГД „Регионална и селищна политика“, заедно с националните експерти от държавите членки, работи по така наречения пакет за подкрепа за комуникация относно политиката на сближаване през 2021—2027 г.

По-забележими визуални помощни средства

Този пакет се състои от три части: брошурата за [комуникация относно политиката на сближаване](#), която очертава най-добрите комуникационни практики от програмния период 2014—2020 г. за вдъхновение и втора брошура за [мониторинг и оценка на комуникационните действия](#). Двете брошури бяха публикувани през 2019 г. Последната част от помощния пакет се отнася до марката и има два ключови елемента: „онлайн генератор“ и ръководство за марката.

Регламентът изисква бенефициерите да поставят видим физически билборд, табела или плакат на мястото на проекта. Предвид броя на проектите, подкрепяни от ЕС, тези рекламни елементи имат потенциал да достигнат до европейците почти навсякъде.

Понастоящем обаче на европейско равнище споделяната визуална идентичност до голяма степен липсва, което оставя място за какофония от визуални елементи: между оперативните програми, различните фондове на ЕС и между държавите членки и дори регионите, всички с различна визуална идентичност. За да хармонизира нещата и да изясни и засили посланието за подкрепа от ЕС, онлайн генераторът ще създаде обобщена европейска визуална идентичност, като позволи на всички бенефициери по проекти да персонализират необходимите елементи за публичност, използвайки един и същ шаблон.

Онлайн генераторът е допълнен с ръководство за марката, което съдържа съвети и полезна информация за това как да се възползвате максимално от елементите на физическата комуникация — например чрез формулиране и оформление. То също така предоставя допълнителни подробности за марката на ЕС за онези бенефициери, които може да разполагат с графични дизайнери, за да персонализират своите комуникационни елементи.



Стандартен шаблон за публикации осигурява визуална съгласуваност на комуникационните инструменти

По-голяма опростеност, видимост и прозрачност са водещите принципи в подхода към комуникацията през следващия програмен период. В унисон с това генераторът и ръководството за марката са препоръчително, а не задължително за управляващите органи и бенефициерите на проекти доказано решение за изпълнение на минималните изисквания за видимост онлайн само с няколко щраквания! Това позволява на бенефициерите да отделят максимални ресурси за други комуникационни действия, като същевременно хармонизират посланието към европейските граждани.

Заедно с общата декларация за финансиране за всички програми, подпомагани от ЕС, новата визуална идентичност е конкретна стъпка към по-голяма съгласуваност. Утвърждаването на посланието за постиженията на ЕС е по-важно от всякога. Добре е да бъдем възприемани като Европейски съюз въз основа на споделяните ценности и визия!

Онлайн генераторът ще бъде достъпен през първата половина на 2021 г. — следете за директната връзка!

„ПАНОРАМА“ се връща към миналото с мисъл за бъдещето

Това е специален брой на *Панорама*, не само защото стигнахме до нашето 75-то издание, но и защото това е последният брой, който ще бъде публикуван в сегашния си формат.

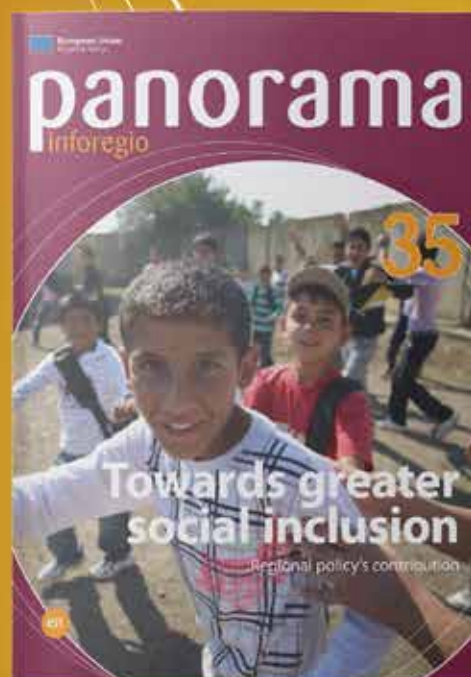
Списание *Панорама*, което започна да се издава през 2001 г., има за цел да осведомява и разяснява на по-широка аудитория регионалната и селищната политика на ЕС. То разглежда голямо разнообразие от теми, от високпрофилни интервюта до технически и финансови въпроси, отчети за проекти, човешки истории и препоръки, разработени по достъпен и привлекателен начин. Списанието се чете от политици, учени и широката общественост както чрез директен абонамент, така и чрез разпространение до информационните центрове Europe Direct и представителствата на ЕС.



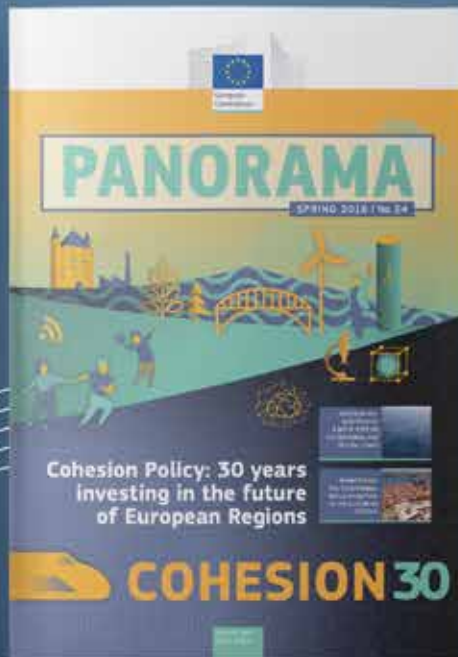
Изборът на кориците, възпроизведени тук, дава идея за спектъра от теми, както и как стилът на списанието се е изменил през последните две десетилетия.

Тези промени ще продължат и в бъдеще, тъй като *Панорама* преминава изключително към онлайн публикуване. През 2021 г. ще преминем от тримесечния PDF формат към публикуване на статии директно на уебсайта Inforegio — по-редовно, по-гъвкаво и по-реактивно. Ще се възползваме от онлайн версията, за да включим видео и интерактивна графика, а новият формат ще бъде и по-удобен за гледане на различни цифрови устройства.

Както винаги *Панорама* е за вас и относно вас, така че бихме искали да комуникираме с вас чрез коментар или предложение, или чрез информация за рубрика, отчет или препоръка. Свържете се с нас на: regio-panorama@ec.europa.eu







ЦЕНТЪР ЗА ДАННИ

Информационно табло относно коронавируса: политиката на сближаване на ЕС реагира срещу кризата

Пандемията от COVID-19 представлява голямо предизвикателство за целия Европейски съюз. Националните, регионалните и местните общности са на първа линия в борбата с болестта и нейното социално-икономическо въздействие. Солидарността и отговорността в нашите общества и между държавите членки са ключови за преодоляването на това предизвикателство.

През април 2020 г. Европейската комисия стартира два пакета от мерки: [Инвестиционната инициатива в отговор на коронавируса \(CRII\)](#) и [Инвестиционната инициатива в отговор на коронавируса — плюс \(CRII+\)](#), за да мобилизира политиката на сближаване на ЕС по време на кризата с коронавируса.

Вместо да предоставя нови финансови ресурси от ЕС, пакетът CRII дава възможност за гъвкавост при използване на съществуващи, неизразходвани ресурси и за пренасочването им към най-нуждаещите се.

Тази гъвкавост включва също прехвърляне на неразпределено финансиране от ЕС между средствата на регионите и категориите региони; увеличаване на предварителното финансиране от ЕС за подобряване на паричния поток; и възможност за повишаване на процента на съфинансиране от ЕС до 100% за отчетната 2020—2021 година.

На 27 май инициативите CRII/CRII+ бяха допълнени с [пакета REACT-ЕС](#), който в момента се договаря в Съвета и Европейския парламент.

ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА МЕРКИТЕ НА CRII/CRII+

Към 19 ноември 2020 г. водещите данни за обема на ресурсите, мобилизирани по новите мерки, са:

ПРЕПРОГРАМИРАНЕ

- › 6,3 милиарда евро за преразпределение в ЕС за здравни дейности, което води до нетно увеличение от 5,9 милиарда евро на равнище ЕС;
- › 8,5 милиарда евро за преразпределение в ЕС за подкрепа за предприятията, което води до нетно увеличение от 1,9 милиарда евро на равнище ЕС;
- › 2,7 милиарда евро пряка подкрепа за хората, включително работници и уязвими групи.

(Във връзка с „пряката подкрепа за хората“, в някои случаи разпределенията могат да се припокриват с препрограмирането за здравеопазването и предприятията по линия на ЕСФ.)

ФИНАНСИРАНЕ И ИЗМЕНЕНИ ПРАВИЛА

- › 7,6 милиарда евро осигурени за допълнително предварително финансиране от ЕС;
- › 129 програми по линия на политиката на сближаване са избрали 100% съфинансиране от ЕС;
- › 3,3 милиарда евро са прехвърлени между фондове и/или категории региони.



“ в очакване на споразумение за пакета REACT-ЕС, държавите членки използват в пълна степен гъвкавостта и ликвидността, предлагани от фондовете на политиката на сближаване, за да помогнат на най-засегнатите: здравни работници и болници, МСП и работещи ... Същевременно стандартната подкрепа за сближаване е фокусирана върху дългосрочни инвестиции за регионално сближаване; CRII осигури възможност за реагиране при извънредни ситуации там, където беше най-необходимо. ”

Елиза Ферейра, Европейски комисар по въпросите на сближаването и реформите

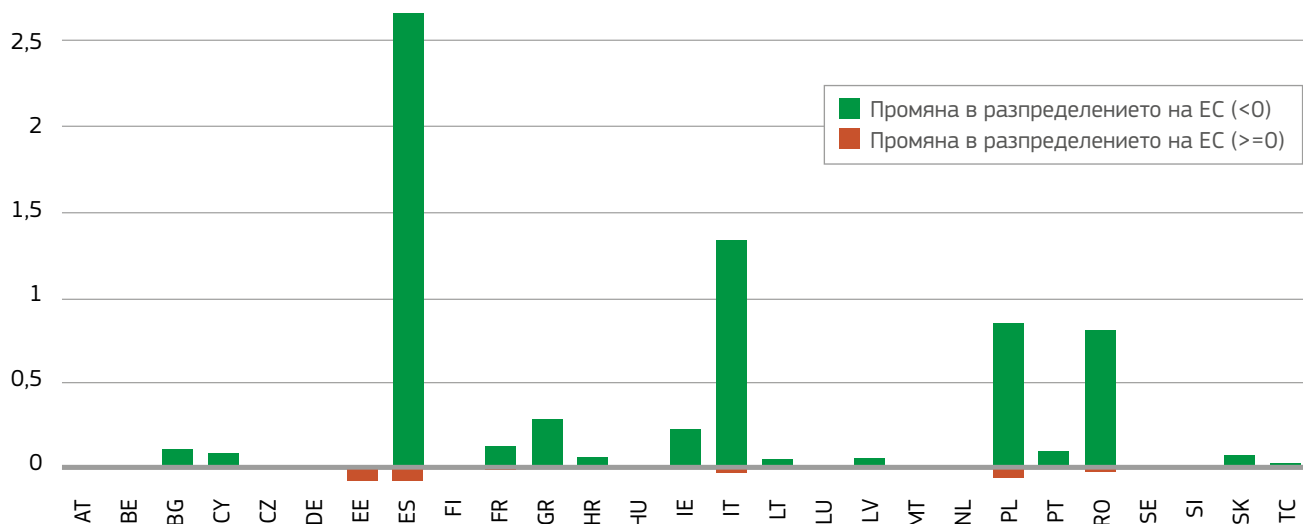
Проследяване на действията по линия на политиката на сближаване в отговор COVID-19

Проследяването на ответните действия представлява особено предизвикателство за политиката на сближаване, при която се използва споделено управление за повече от 390 програми. Първоначалните системи за финансово наблюдение и мониторинг на показателите не бяха предназначени да проследяват конкретните действия, които се предприемат в момента. На 12 май 2020 г. службите на Комисията предложиха нови [финансови показатели и показатели за крайните продукти](#) — „общи“ показатели за COVID-19, които да се използват от националните и регионалните програми.

Рязко увеличаване на средствата за здравеопазване в ЕС

Първоначално стратегическите инвестиции в здравеопазването бяха стимулирани в програмите за периода 2014—2020 г. С подкрепа от ЕС на стойност над 10 милиарда евро. Прехвърлянето на средства в рамките на ЕФРР и ЕСФ в множество програми доведе до нетно увеличение на помощта за здравни действия. След приемането на новите регламенти относно CRII/CRII+ модификациите на програмата се ускори, тъй като бяха приети нови мерки, отговарящи на условията за финансиране, като закупуване на ЛПС, лекарства, изследване, наемане на допълнителен здравен персонал, медицинска помощ или услуги за домашни грижи за уязвими групи.

COVID-19/CRII — ПРОМЕНИ В ПЛАНИРАНАТА ПОДКРЕПА ОТ ЕС ЗА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО ОТ 1 ФЕВРУАРИ 2020 Г. (МЛРД. ЕВРО)



По-конкретни данни за финансовата подкрепа от ЕС за здравните мерки в отговор на COVID-19 се предоставят от онези национални и регионални програми, за които е договорено по-подробно идентифициране и проследяване на финансовата подкрепа. Комисията работи с тези програми за подобряване на обхвата на данните, тъй като общият размер на подкрепата на ЕС за такива цели вероятно ще бъде по-висок. Данните ще се актуализират редовно при завършване.

Подкрепата за предприятията се увеличава

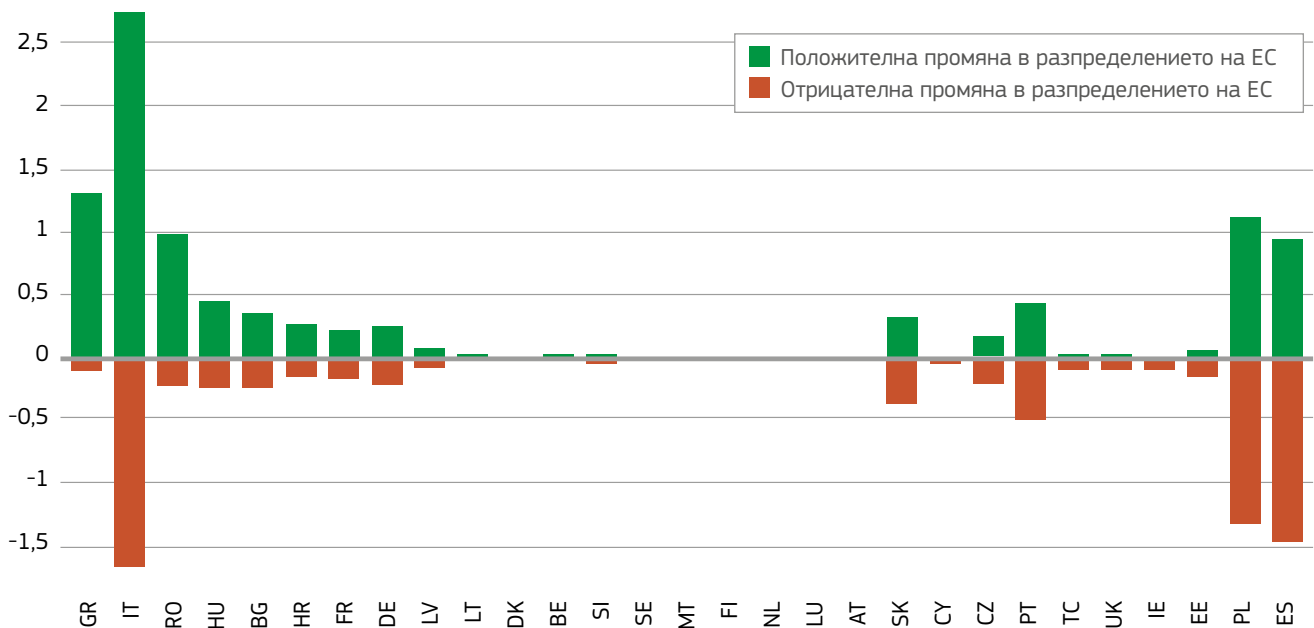
От самото начало подкрепата за предприятията беше основна инвестиционна тема за политиката на сближаване, която подкрепяше широк спектър от действия, предимно за МСП. Тази подкрепа варира от изследвания и иновации, предприемачество, енергийна ефективност, достъп до финанси, цифровизация и други.

Всяка държава и регион са разработили свои собствени стратегии за оптимално справяне с кризата с коронавируса. Това често включва преразпределение на финансиране от една дейност с повече неразпределени ресурси към друга с по-голям потенциал за рестартиране на икономиката и противодействие на кризата. Финансирането може да идва от други области за подкрепа или от различни приоритети в рамките на същата област.

Подкрепа за хората за справяне с последиците от пандемията

Кризата с коронавируса имаше вълнообразен ефект в цялото общество, засягайки хората по много различни начини. Европейският социален фонд (ЕСФ) осигурява основната подкрепа за социални услуги, запазване на заетостта, подкрепа за уязвими групи и други.

COVID-19/CR11 — ПРОМЕНИ В ПЛАНИРАНАТА ПОДКРЕПА ОТ ЕС ЗА ПРЕДПРИЯТИЯТА ОТ 1 ФЕВРУАРИ 2020 Г. (МЛРД. ЕВРО)



Има ли въпрос, който бихте желали да бъде разгледан в статиите от раздела „ЦЕНТЪР ЗА ДАННИ“ в следващите броеве на „Панорама“?

Има ли определен набор от данни, който бихте желали да включим в платформата за свободно достъпни данни относно ЕСИФ?

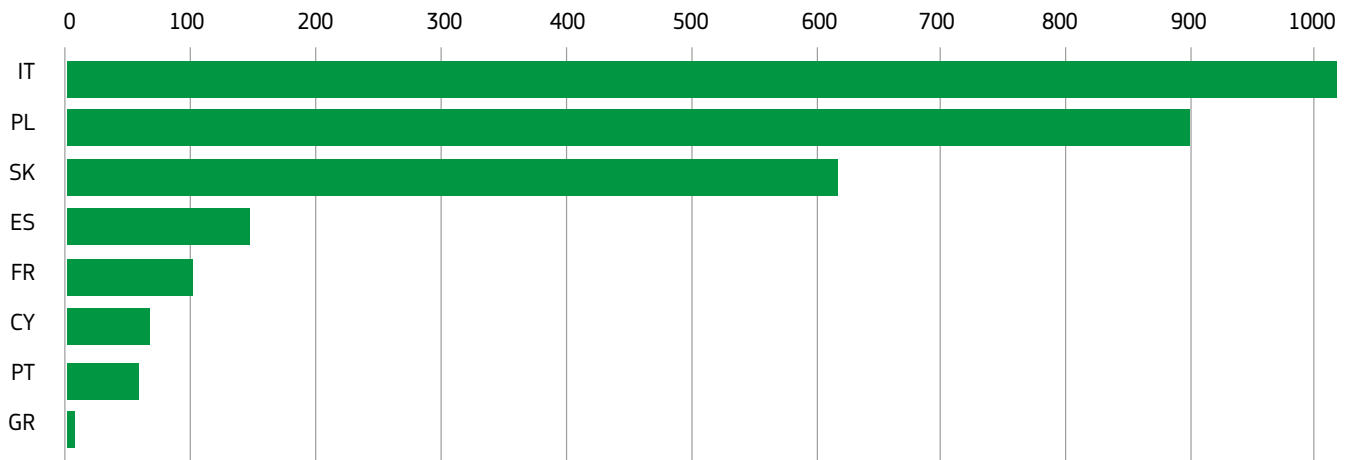
Ако желаете да се свържете с нас, пишете ни по електронна поща на адрес: REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Следвайте дискусията в TWITTER [#ESIFOpenData](https://twitter.com/ESIFOpenData)

или се абонирайте за нашия бюлетин: http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788



СТОЙНОСТ НА ДЕЙСТВИЯТА НА ЕСФ ЗА БОРБА С ПОСЛЕДИЦИТЕ ОТ ПАНДЕМИЯТА ОТ COVID-19 (МЛН. ЕВРО)



Фигурата по-горе показва сумата, планирана за борба или противодействие на ефектите от пандемията, например чрез подкрепа за краткосрочни трудови договорености, допълнителна заплата за здравен персонал, ИТ оборудване, ЛПС и услуги за уязвими групи.

Увеличаване на годишното предварително финансиране

Тази мярка в първия пакет CRII осигури за всички програми 7,6 милиарда евро невъзстановено предварително финансиране от ЕС за 2019 г. И беше автоматично приложена от Комисията. Невъзстановените годишни суми на предварителното финансиране за 2019 г. могат да бъдат използвани от държавите членки за ускоряване на разходите, свързани с пандемията. Това на практика е предварително захранване с финансиране от ЕС, тъй като невъзстановените суми през 2020 г. ще бъдат изчистени или възстановени едва при приключване на програмния период.

Много програми са използвали възможността за 100% финансиране от ЕС

По искане на дадена държава разходите, декларирани в счетоводните отчети за 2020—2021 г., могат временно да бъдат финансирани изключително от ресурси на ЕС. Тази опция за 100% европейско съфинансиране е една от най-популярните мерки в повечето модифицирани програми.

Някои държави прехвърлиха ресурси между фондовете.

По искане на дадена държава наличните ресурси за програми за 2020 г. могат да бъдат прехвърляни между ЕФРР, ЕСФ и Кохезионния фонд.

По същия начин наличните ресурси за 2020 г. могат да бъдат прехвърляни между категории региони. Най-урбанизираният райони са най-засегнати от вируса, което налага допълнителни инвестиции, свързани със здравеопазването. ■

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Информационно табло относно коронавируса

[Преглед на всички мерки на ЕС относно коронавируса](#)

[Последни новини за специфични ответни действия на политиката по държави](#)

[и по региони за ЕФРР/Кохезионния фонд](#)

[Последни новини относно специфичните ответни действия на политиката за ЕСФ](#)

Interreg провежда ежегодното си събитие онлайн

Тазгодишното ежегодно събитие на Interreg 2020 се състоя при много специфични обстоятелства, във време, когато всички ние сме засегнати от пандемията от COVID-19.



Най-голямото събитие в календара на Interreg събра управляващите органи и съвместните секретариати на всички програми на Interreg — включително ИПП и ЕИС ТГС, за да обсъдят предизвикателствата и възможностите за сътрудничество с Европейската комисия.

Тази година събитието трябваше да отбележи и честването на 30 години Interreg. Тъй като не искаме да пропуснем да отпразнуваме рождения си ден, решихме да отложим купона за 2021 г., когато се надяваме да успеем да се срещнем отново с вас „лице в лице“.

От 15 до 16 октомври в строго цифров формат се проведе годишното събитие на Interreg, съвместно с #EURegionsWeek. Германското председателство на Съвета на ЕС също беше свързано с отбелязването на повода.

Срещата започна следобед на 15 октомври 2020 г. С пленарна сесия в присъствието на Елиза Ферейра, комисар по въпросите на сближаването и реформите, представител на германското председателство на Съвета на ЕС и на бившия комисар Поточник. Г-н Поточник изнесе основната реч на тема „ролята на териториалното сътрудничество за постигане на целите на Зеления пакт“.

По време на диалог с младежите, който се проведе същия следобед, млади хора, запознати с Interreg и сътрудничеството, произнесоха манифест за бъдещето на сътрудничеството.

На 16 октомври 2020 г. акцентът беше върху по-технически въпроси около програмата за периода 2021—2027 г., по-специално върху същността на бъдещите ни програми и как да подобрим координацията и капитализацията. Проведени бяха седем паралелни семинара, всеки един посветен на цел на политиката (включително двете специфични

за Interreg цели), последвани от пленарна сесия относно координацията, организирана с подкрепата на Interact.

Европейската комисия би искала да благодари на всички, които участваха в тазгодишното ежегодно събитие на Interreg. Въпреки че беше много предизвикателно от техническа гледна точка и виртуалният формат не е като срещата лице в лице с хора, ние сме доволни, че тазгодишното събитие предостави възможности за работа в мрежа и успя да достигне до голямата общност на Interreg.

Трансграничното сътрудничество в областта на здравеопазването — по-важно от всякога

Семинарът „Здравеопазване: Interreg NEXT и ИПП ТГС в действие“, който се проведе по време на 18^{-та} Европейска седмица на регионите и градовете, подчерта значението на сътрудничеството в областта на здравеопазването в граничните региони от различни ъгли. Представители на ИПП ТГС България-Сърбия, ЕИС ТГС Полша-Беларус-Украйна, белгийско-френското ТГС и CESCO (Централноевропейска служба за трансгранични инициативи) представиха успешни трансгранични здравни проекти и обсъдиха пречките и предизвикателствата, пред които са били изправени.

Пандемията от COVID-19 ни показва, че трансграничното сътрудничество в областта на здравеопазването не касае само осигуряването на по-добър живот за хората в граничните региони и увеличаване на трансграничната мобилност, но че дори може да е определящо за решения за живота или смъртта на пациентите и поради това е по-важно от всякога.



Здравни проекти в Interreg ИПП ТГС България—Сърбия

Участници от ГД „Здравеопазване и безопасност на храните“, ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“ и ГД „Регионална и селищна политика“ на Европейската комисия допълниха картината с информация за свързаната подкрепа по линия на политиката, както и за финансовата и законодателната подкрепа. Ясно е, че вътрешните и външните граници на ЕС са изправени пред различни предизвикателства: здравните системи се различават; административните и законодателните правила се различават; езиковият и визовият режим могат да представляват пречки; и квалификациите на здравните специалисти не винаги могат да бъдат признати от другата страна на границата. Но решение има: продължавайте да работите заедно — продължавайте да си сътрудничите!

Второто издание на седмицата на макрорегионалните стратегии (МРС) на ЕС ще се проведе от 1 до 5 март 2021 г. след успешното му стартиране по-рано тази година.

Втората седмица на макрорегионалните стратегии на ЕС става виртуална!

Под надслов „Преосмисляне, възстановяване, повторно свързване“, събитието има три цели: да се преосмисли новият начин за сътрудничество и живот след пандемията; да се възстановим след социално-икономическото въздействие на COVID-19, с подкрепата на МРС; и необходимостта от повторно свързване със заинтересованите страни от четирите макрорегиона, за реализиране на действия на място.

Дневният ред се основава на [доклада на Комисията](#) и на [заклученията на Съвета относно втория доклад за прилагането на МРС](#), които:

- оправомощават всички заинтересовани страни да насърчават по-доброто привличане в съответствие между МРС и фондовете на ЕС
- насърчават възстановяването от COVID 19 с подкрепата на МРС
- въвеждат процеса и
- подкрепят по-активното участие на младежките организации и организациите на гражданското общество.

Повече информация за регистрацията ще намерите скоро на нашия уебсайт [Info REGIO](#) или в Twitter [@RegioInterreg](#). ■



Даване на тласък за МСП и трансгранични предприятия

Европейските малки и средни предприятия формират гръбнака на европейската икономика, като представляват 99% от целия бизнес в ЕС. Съществува обаче възможност за подобрене, особено сред онези МСП, които работят в гранични региони.

Заедно с партньорите в граничните региони на ЕС, Европейската комисия работи за насърчаване на интернационализацията на МСП в тези области.

МСП заемат ключова позиция във всички сектори на европейската икономика, добавяйки стойност към европейската конкурентоспособност и заетост. Дори в тези предизвикателни времена като настоящата пандемия, те се оказаха стабилна основа, върху която се основава европейската икономика. Но границите, които съществуват в Европа, често разделят и директно пазарите, на които работят МСП.

По-силни бизнес връзки

Има много причини, поради които МСП не са склонни да извършват трансгранична дейност. За да засили своите трансгранични дейности, Европейската комисия предоставя различни възможности на предприятията да се интернационализират и да правят бизнес в тези региони.

Неотдавнашната „Стратегия за мястото на МСП в устойчива и цифрова Европа“, публикувана от Европейската комисия през март 2020 г., отразява желанието ѝ да интернационализира МСП. Тази стратегия се основава на три стълба: изграждане на капацитет и подкрепа за техния преход към устойчивост и цифровизация; намаляване на регулаторната тежест; и подобряване на техния достъп до пазарите и до финансиране.



Първо онлайн учебно посещение в Испания

Според съобщението на Комисията: „Европейските МСП възприемат законодателството като сложно и обременяващо, особено поради различните процедури в отделните държави членки. Тези пречки възпират много от тях да осъществяват трансгранична дейност и да разширяват дейността си. Ако го правят, те често използват големи платформи като посредници, което води до неравностойни позиции при договаряне на условията.“

Комисията, заедно с националните, регионалните и местните правителства, търговските камари и други партньори, използва различни средства за подобряване на трансграничните възможности за МСП в Европа. Основните действия включват, наред с други: назначаване на специален представител на ЕС за МСП на високо равнище; мобилизиране на държавите членки за споделяне и прилагане на най-добри практики; и насърчаване на държавите членки да въведат единната цифрова платформа по начин, удобен за МСП.

Поемане на инициативата

Проектът Interreg Europe „INTER VENTURES“ е инициатива, целяща да подобри интернационализацията на МСП. Партньори от пет европейски гранични региона, разположени в Унгария/Хърватия, Италия, Литва, Полша и Испания, си сътрудничат по дейността. Всички партньори и техните региони са на различни етапи от развитието на екосистемите на МСП, вариращи от периодично трансгранично сътрудничество до международно групиране. Чрез учебни посещения, обмен на добри практики и междурегионални срещи — най-вече чрез виртуални и онлайн дейности — партньорите споделят идеите си за това как да подобрят интернационализацията на МСП и да укрепят регионите в цяла Европа. Поуките, извлечени от партньорите, ще бъдат използвани в препоръка за политика и план за действие.



Семинар за планиране на действия, „INTER VENTURES“

За „INTER VENTURES“ са отпуснати 1 376 708 EUR от Европейския фонд за регионално развитие за периода на изпълнение от 1 август 2019 г. до 31 юли 2022 г., който вероятно ще бъде удължен до края на 2022 г. В рамките на този проект Асоциацията на европейските гранични региони (АЕБР/АГЕГ/АРЕ) подкрепя партньорите, като извършва консултации относно своите доклади и практики.

„KISS ME“ е друг проект на Interreg, фокусиран върху МСП в граничните региони. Той сравнява подходите в четири различни гранични региона по отношение на стратегии и проекти за насърчаване на участието на МСП в целия ЕС. Партньорите в четирите региона ще представят своите констатации, които ще бъдат използвани за разработване на планове за действие. Резултатите ще бъдат разпространени на европейско равнище, за да могат всички региони да подкрепят своите МСП да работят конкурентно през граница. „KISS ME“ ще получи 977 413 EUR от Европейския фонд за регионално развитие за периода от 1 януари 2017 г. до 30 юни 2021 г.

Като се имат предвид различните инициативи, обявени в рамките на настоящите и бъдещите програми на ЕС, бъдещето на МСП в Европа изглежда светло. Дори в трансгранична среда премахването на бариерите пред предприятията в Европа може да достигне критичен момент, ако тези съобщения бъдат приложени правилно в граничните територии, което ще позволи ефективно сътрудничество между МСП в една по-екологична, по-свързана и по-интелигентна Европа.

Много заинтересовани страни в цяла Европа вече признаха необходимостта от по-добри условия за трансгранично сътрудничество и ползите, които то може да донесе, тъй като успехът на европейските предприятия — на всички територии — означава успех на Европа и европейците. ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

Асоциация на европейските гранични региони (АЕБР): <https://www.aebr.eu/>

Инициативата *b-solutions* — решения на трансгранични неуредици

От 2017 г. насам Асоциацията на европейските гранични региони (АЕВР), общоевропейска мрежа от гранични и трансгранични региони, управлява инициативата *b-solutions*. Целта е да се даде възможност на публичните органи и на трансграничните структури да преодолеят систематично правни и административни пречки по границите и да получат достъп до специализирана техническа помощ за намиране на решения.

Инициативата *b-solutions*, стартирана от генерална дирекция „Регионална и селищна политика“, е изготвена с оглед задълбочаване на ефектите от съществуващите механизми, регулиращи трансграничното сътрудничество по вътрешните сухопътни граници на ЕС и страните от ЕАСТ. Тя идва в отговор на индикациите, включени в съобщението от 2017 г. „Насърчаване на растежа и сближаването в граничните региони на ЕС“.

Въпреки успехите на схемата за финансиране по линия на Interreg, която се изпълнява в продължение на 30 години, националните граници все още създават много пречки пред растежа на европейските гранични региони.

Гражданите продължават да се сблъскват с проблеми при преминаване на границите с обществен транспорт, тъй като различните национални правила възпрепятстват създаването на съвместни инфраструктури. По подобен начин пациентите не могат да се възползват от здравни услуги в съседните държави поради различни системи за възстановяване на разходите, докато пограничните работници са изправени пред объркващо данъчно облагане и социални придобивки, тъй като държавите членки прилагат различни системи за социална сигурност.

Това са само няколко примера за проблемите, които възникват, когато на границата се срещнат различни административни и законодателни култури. Местните, регионалните или националните органи не могат да ги разрешат без оптимално установяване и без необходимата техническа експертиза.

В тази връзка *b-solutions* дава възможност на публичните органи и на трансграничните структури да получат правен съвет от външни експерти, които анализират установените пречки и разработват персонализирани решения за тяхното отстраняване. По този начин те осигуряват нови и ефективни начини за насърчаване на трансграничните взаимодействия и от своя страна на цялостния процес на европейска интеграция.





Постижения до момента

От началото на 2018 г. АЕБР стартира три различни покани за представяне на предложения за установяване на нови препятствия в осем различни **тематични области**: обществен пътнически транспорт, здравни служби и служби за спешна помощ, многоезичие, заетост, институционално сътрудничество, доказателства и данни, информационни услуги и електронно управление.

До момента в ЕС са установени 66 препятствия, 43 от които са анализирани през последните две години. Те обхващат голямо разнообразие от ситуации, в които административният или правният характер на препятствието не винаги е ясен, а по-скоро наподобява лабиринт с множество изменения. Освен това първопричините са различни и включват различни законодателни и административни нива — от европейско до местно.

Независимо от приликите между препятствията, възникващи по различните граници, няма готово решение за тяхното преодоляване. Поради това експертите предложиха целенасочени решения за всеки случай, като се вземат предвид спецификите на засегнатите гранични региони.

В много случаи те изискват промени в правната рамка. Инструменти, които вече са на тяхно разположение, като Interreg и Европейската група за териториално сътрудничество, помогнаха, но не можах да преодолеят предизвикателствата, причинени от липсата на съгласуваност или съвместимост между различните трансгранични правни разпоредби. В много случаи Европейският трансграничен механизъм на Комисията би могъл да предложи незабавно решение, ако беше приет.

В първия **сборник с решения b-solutions**, съставен от АЕБР и ГД „Регионална и селищна политика“, и публикуван през юли, е включена много повече информация за анализа на 43-те препятствия. Публикацията съдържа общ преглед на инициативата, набор от политически препоръки към политиките на различни нива и подробно описание на установените препятствия, от които други заинтересовани страни могат да черпят вдъхновение.

Какво следва?

Новите 23 препятствия, избрани през ноември 2020 г., осигуряват допълнителна информация за много специфични ситуации, възникващи по няколко граници на ЕС. През следващите месеци експерти, избрани чрез **покана за заявяване на интерес**, на които ще бъдат възложени последните случаи, ще изготвят нови стратегии за преодоляване на съществуващите бариери.

Това обаче не е „крайната спирка“ за *b-solutions*. С последна четвърта покана за представяне на предложения през януари 2021 г. ще се изберат още препятствия. Публичните органи и трансграничните структури от ЕС и съседните държави от ЕАСТ ще имат още една възможност да изразят загриженост относно трудностите, с които се сблъскват в усилията си да си сътрудничат със съседите си.

Заинтересованите страни от „семейството Interreg“ не трябва да пропускат шанса да изпитат от първа ръка как *b-solutions* се справя със законовите и административните пречки, тъй като този тип методология може да се превърне в полезен инструмент за усъвършенстване на следващия период на Interreg 2021—2027 г.

Четвъртата покана ще бъде публикувана на уеб сайта на *b-solutions*. В края на изпълнението, през зимата на 2021—2022 г., ще бъде изготвен набор от нови публикации, насочени както към специализираната, така и към широката аудитория.

Въпреки безпрецедентните обстоятелства през 2020 г. *b-solutions* и трансграничното сътрудничество няма да спрат! ■



НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<https://www.b-solutionsproject.com/>

2020 ЕС-ИСН оценява социалните и екологичните резултати на Европа

Изданието на регионалния индекс на социалния напредък на ЕС (2020 ЕС-ИСН) за 2020 г. стартира на 2 декември като подготовка за следващия програмен период на политиката на сближаване.

Индексът има за цел да измерва социалния напредък за всеки европейски регион, за да допълни традиционните мерки за икономически напредък, като например брутния вътрешен продукт (БВП). Определен в рамките на дискусиата „Отвъд БВП“ като алтернатива на традиционните мерки с икономически показатели, ЕС-ИСН използва само социални и екологични показатели, за да отразява по-добре общественото развитие.

Изданието за 2020 г. следва общата рамка на глобалния индекс на социалния напредък, при който се използват 12 компонента, които допълнително са обобщени в три по-широки измерения, описващи съответно основните, междинните и по-недоловимите аспекти на социалния напредък. ЕС-ИСН за 2020 г. включва 55 статистически показателя, предимно от Евростат, но също така и от други източници като Световната анкета на Галъп, Европейската агенция за околна среда, Института за качество на държавното управление и Европейския институт за равенство между половете.

Той е предназначен да улесни сравнителния анализ в регионите на ЕС по широк набор от критерии, като помага на политиките и заинтересованите страни да оценят силните и слабите страни на региона по чисто социални и екологични аспекти. Много от тези аспекти са в основата на инвестицията, подкрепена от политиката на сближаване, независимо дали в областта на основните услуги (здравеопазване, образование, води и отпадъци), достъп до информационни и комуникационни технологии, енергийна ефективност, образование и умения или замърсяване.

Резултатите от индекса се изчисляват по скала от 0 до 100, където 0 означава „най-лошо“, а 100 означава „най-добро“ ниво на социален напредък. Тази скала се определя чрез идентифициране на най-доброто и най-лошото (възможно) глобално представяне по всеки показател на всеки регион в Европа.

Резултатите от 2020 г. показват, че социалните различия варират значително както между регионите, така и при различните аспекти на социалния напредък. Северните



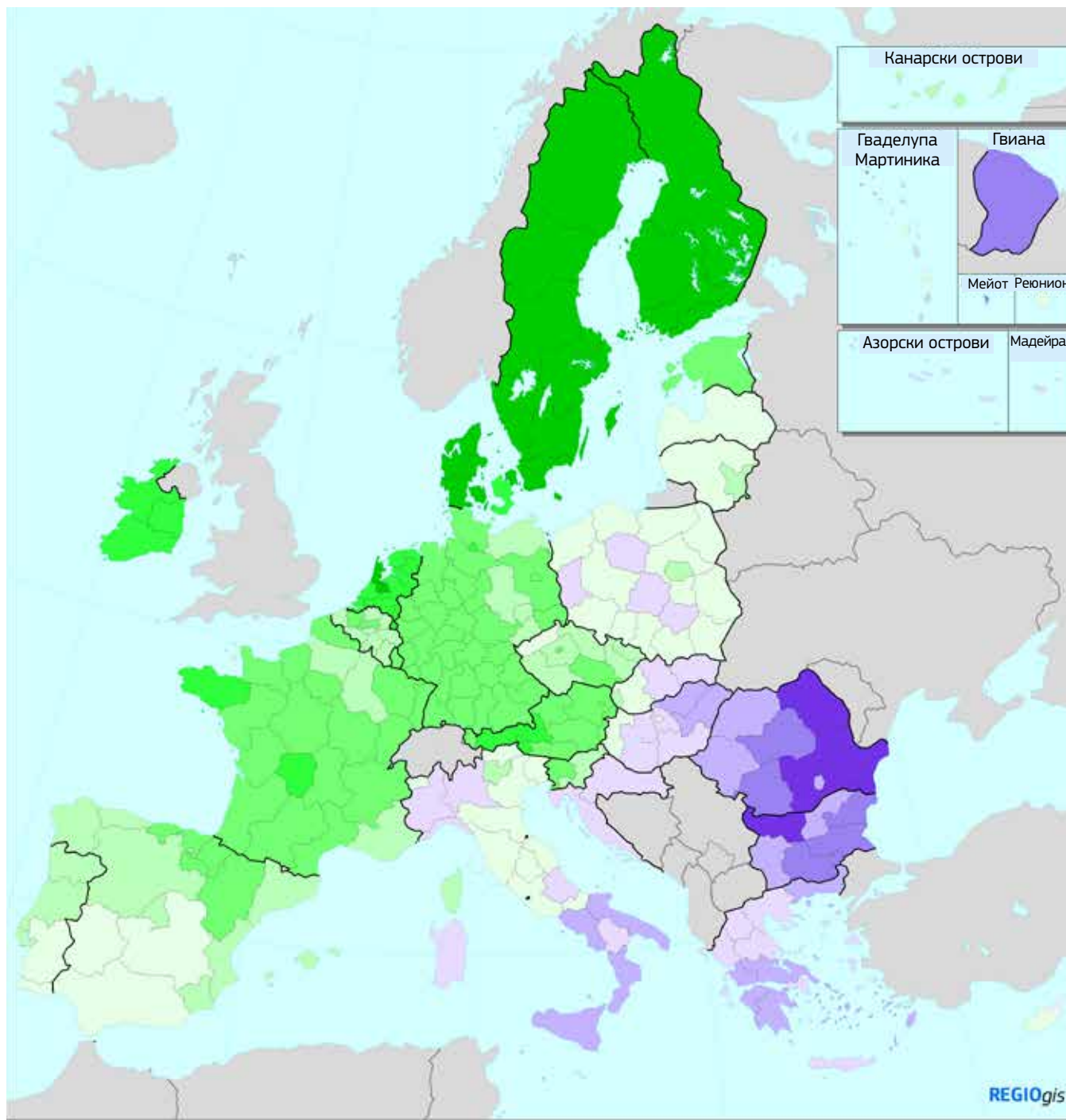
държави се представят доста добре, докато югоизточните изостават. Всички региони в топ 10 се намират в Швеция, Финландия или Дания. Шведският регион Горен Норланд има най-високото ниво на социален напредък в ЕС (както беше в първото издание на индекса през 2016 г.), следван от региона на Хелзинки-Уусимаа във Финландия и Мелерста Норланд в Швеция.

Резултатите показват, че като цяло регионите на ЕС се представят по-добре при основните аспекти. Добри нива могат да бъдат постигнати в основните компоненти, например чрез повече инвестиране за пречистване на отпадъчни води и социални жилища. Измерението на възможностите разкрива по-голяма вариация при някои региони, които се представят много добре, а други доста слабо. Това измерение включва по-незабележими аспекти на социалния напредък, които е по-трудно да се подобрят, като борба с корупцията в публичните институции и подпомагане на жените да навлязат и останат на пазара на труда.

Изданието за 2020 г. е резултат от внимателно усъвършенстване на съвкупността от показатели и на надеждността на регионалните данни. Няколко интерактивни инструмента са на разположение на уебсайта Euroora, включително карти с резултати, карти и персонализируеми диаграми, методологически документ и интерактивна уеб история на портала за свободно достъпни данни на ЕСИФ.

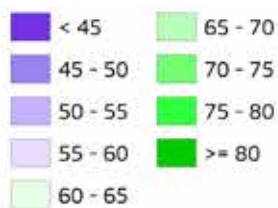


Европейски регионален индекс на социалния напредък — ЕС-ИСН за 2020 г.



Европейски регионален индекс на социалния напредък — ЕС-ИСН за 2020 г.

Индекс



Източници: ГД „Регионална и селищна политика“
Забележка: Мерна единица 0-100 точки

0 500 km

© Сдружение EuroGeographics Association по отношение на административните граници



Градовете в Европа и Северна и Южна Америка обединяват усилия за градска устойчивост

От пешеходни и удобни за колоездене пътища, доскоро препълнени с автомобили, до ферми, повишаващи продоволствената сигурност в бедните квартали, сътрудничеството между градовете в Европа и Северна и Южна Америка води до устойчиво градско развитие и улеснява живота по време на пандемия. Участниците в програмата за международно градско сътрудничество представиха тези и други иновативни резултати по време на Европейската седмица на регионите и градовете през 2020 г.

Програмата за международно градско сътрудничество (МГС), финансирана от ЕС, се основава на принципа, че държавите споделят общ интерес за насърчване на екологично градско развитие, което води до жизнеспособни, ефективно използващи ресурсите и ориентирани към хората интелигентни градове.

От началото на инициативата през 2017 г. градове в цяла Европа се обединиха с партньори по целия свят — включително в Северна Америка (МГС-СА) и Латинска Америка и Карибите (МГС-ЛАК), за да споделят знания и най-добри практики за устойчиви решения на проблеми в градовете. По време на сесия през Европейската седмица на регионите и градовете на 13 октомври 2020 г. участниците от тези части на света представиха резултатите от такова сътрудничество — някои от които помагат за прилагането на протоколите за обществено здраве при COVID-19 и проправят пътя за по-екологичен постпандемичен градски начин на живот.

„Като действаме заедно, вярваме, че градовете ще могат да преодолеят кризата към по-светло бъдеще“, заяви Рудолф Нислер, главен съветник по международни отношения в ГД „Регионална и селищна политика“, във встъпително слово.

Сесията, в която взеха участие повече от 100 представители на градове, участващи в програмата за МГС, включваше два панела — първия относно мобилността и цифровата трансформация и втория относно кръговата икономика и енергийния преход.

Мобилност

Аржентинската столица Буенос Айрес и нейният испански партньор Мадрид работиха в тясно сътрудничество — често се консултираха взаимно в реално време — докато трансформираха основните пътища, страдащи от общи проблеми като замърсяване, трафик и управление на отпадъците, в пешеходни, жилищни пространства.

Резултатите са победа за жителите. Например в Буенос Айрес около 75% от авеню Corrientes в града, където се намират много театри, книжарници, хотели и ресторанти, вече са без автомобилен трафик, според Хуан Вакас от Министерството на публичното пространство на Буенос Айрес.

Това ново публично пространство се оказва полезно за града по време на кризата с COVID-19. То не само позволи създаването на нова преходна алея за велосипеди, заедно с пешеходни и велосипедни алеи като алтернатива на обществения транспорт, но също така позволи на ресторантите да настанят клиенти на маси на тротоара по време на забраната за





хранене на закрито, каза Вакас на сесията. В ход са и планове за пренасяне на културни представления на открито, тъй като пандемията продължава, добави той.

Цифрова трансформация

Италианският град Торино се обедини с консорциум от шест бразилски общини, известен като „Grande ABC“, за да споделят ноу-хау в редица области, фокусирани върху технологиите. Те включват интелигентни пътища и „мобилност като услуга“ или МaaS, която интегрира множество видове транспорт, наред с възможността за резервиране, планиране и плащане за тях на обща цифрова платформа.

В резултат на международното градско сътрудничество „Grande ABC“ ще стане първият публичен консорциум в Бразилия, който ще централизира управлението на мобилността на група общини.

Кръгова икономика

С цел подобряване на живота в квартал, където 78 % от хората се сблъскват с продоволствена несигурност, колумбийският град Баранкиля изпълнява пилотен проект за градско земеделие, който използва пътна карта, разработена от италианската столица.

„Градските градини са чудесен начин да направим нашата хранителна система по-устойчива“, заявява Мануел Трухийо от кметството на Баранкиля. „Сега, с методологията на Рим, не е нужно да започваме от нула.“

Пилотният проект включва партньори от публичния и частния сектор заедно с гражданското общество. В ранните етапи на проекта беше обърнато внимание на общността в близост до фермата — мигранти от селските райони, които имат земеделски умения.

Пилотният проект може да доведе до по-широка инициатива в целия град, която „наистина подобрява нашата кръгова икономика“, посочва Трухийо.

Енергиен преход

Чрез партньорството си с латвийската столица Рига, канадският град Едмънтън промени перспективата си относно използването на водород за отопление на домове и за обществен транспорт.

„Нашата евтина електроенергия и природен газ са много лесна алтернатива от дълго време“, заяви Маурия Браун от град Едмънтън по време на сесията. Но благодарение на международното градско сътрудничество това скоро може да се промени.

Екипът на града се запозна с използването на водород в Рига — включително как хибридният тролейбус се представя добре при по-студен климат и имат по-дълъг пробег от тези, които се захранват само от електричество — за да информира градската администрация и консултативния съвет на Едмънтън.

„Резултатът беше, че ние включихме превозни средства с водородни горивни клетки и използваме водород за отопление на сгради във втория ни кръг от техническото моделиране за енергийния преход в Едмънтън“, заяви Браун. ■

ПРЕОСМИСЛЯНЕ НА ЖИВОТА В ГРАДОВЕТЕ СЛЕД ПАНДЕМИЯТА

Тъй като в градовете по света, които са най-засегнати от кризата с COVID-19, живее повече от половината от световното население, глобалните решения за гарантиране на успешното им бъдеще сега са по-важни от всякога.

Благодарение на приноса от повече от 30 града в Европа и Латинска Америка, събран по време на седем уебинара, „Отворени диалози МГС-ЛАК“ предоставя съвети за това как градските центрове могат да се ориентират най-добре в „новото нормално“ занапред.

Изданието очертава изводите, направени по време на пандемията, и дава препоръки за това на какво да се даде приоритет в следващите години. Това включва необходимостта от препроектиране на градските пространства, насърчаване на по-широко използване на възобновяемите ресурси и преконфигуриране на отраслите.

Разгледаните теми включват рестартиране и преосмисляне на туризма, важен икономически двигател за много градове. То изследва също така дали пандемията може да доведе до по-екологично бъдеще в градовете и до преработен подход към устойчивостта на климата.

http://iuc-la.eu/wp-content/uploads/2020/09/EN_Dialogos_abiertos.pdf

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<http://iuc-la.eu/en/>

Финансови инструменти на регионалната политика, готови да отговорят на предизвикателствата на ЕС

Конференцията *fi-compass*, проведена онлайн на 1 и 2 декември 2020 г., беше посветена на финансовите инструменти на регионалната политика. Събитието на ЕФРР/КФ привлече над 500 участници от управляващи органи, национални и регионални правителства, Европейската комисия, Европейската инвестиционна банка, публични и частни финансови посредници, и други.

При откриването на събитието послание от комисаря по въпросите на сближаването и реформите Елиза Ферейра зададе тон, като тя подчерта уникалната възможност, предоставена през предстоящия програмен период, която комбинира засилена политика на сближаване с новите инструменти от следващо поколение, които ще подкрепят реформите и инвестициите в безпрецедентен мащаб.

Бюджетът на ЕС за следващите години ще се удвои почти до около 1,8 трилиона евро. Тази уникална възможност обаче е и значителна отговорност не само по отношение на постигането на ефективно възстановяване, но и за по-добро изграждане, разумно инвестиране в по-екологична, по-цифрова и по-конкурентна икономика, като в същото време се гарантира, че нито един регион няма да изостане. Комисарят изрази предпазливост, подчертавайки, че финансовите ресурси, с които разполагат държавите членки, ще бъдат безпрецедентни — както и нуждите от инвестиции и реформи — а може би дори по-големи. Следователно ще се нуждаем от силна координация между всички източници на финансиране от ЕС плюс повече финансови инструменти.

“Днес ние определяме насоките за следващото десетилетие, определяме курса за новите програми за сближаване, определяме курса за възстановяване, определяме курса за ново и по-екологично бъдеще. Трябва да се съсредоточим върху това как да отговорим на предизвикателствата, как максимално да увеличим инвестициите и как да създадем по-стабилни и по-конкурентни региони. Финансовите инструменти ще играят ключова роля, така че тази конференция не можеше да бъде по-своевременна.”

Елиза Ферейра, европейски комисар по въпросите на сближаването и реформите

Комисарят посочи новите регламенти, които осигуряват повече възможности и по-голяма гъвкавост за финансовите инструменти на политиката на сближаване, позволявайки на всички заинтересовани страни да се възползват от предимствата: ефективност на разходите, качество на проекта, мултиплициране и изпълнение. За да постигнем това, трябва да докажем, че ролята на финансовите инструменти не е да подкрепят банките или финансовите институции, а да подкрепят инвестициите в реалната икономика, в контекста на сближаването.

Тези послания бяха отразени в изказването на заместник-генералния директор на ГД „Регионална и селищна политика“, Нормундс Попенс, който подчерта значението на финансовите инструменти за политиката на сближаване, цитирайки примери за успешни финансови инструменти. Той също така подчерта необходимостта от изследване на техния потенциал в градския сектор, ключова цел на политиката през новия период. Финансовите инструменти имат ясна роля за подкрепа на инвестициите в градската среда.

Събитието включваше и участието на г-жа Лиляна Павлова, заместник-председател на ЕИБ, която изрази ангажимента на банката да продължи и да засили подкрепата си за политиката на сближаване чрез нейното кредитиране, управление на правомощия и консултантски дейности.

Онлайн конференцията беше частично структурирана в модулен формат, за да даде възможност на участниците да се присъединят към сесиите, отразяващи техните специфични интереси. Финансовите инструменти, които включват заеми, гаранции, дялово участие или квази-капиталови инструменти, ще останат важен механизъм за предоставяне на ресурси за регионална и селищна политика през програмния период 2021—2027 г.

С тазгодишното заглавие „Финансови инструменти на регионалната политика, готови да отговорят на предизвикателствата на ЕС“, събитието обхваща няколко ключови хоризонтални теми, свързани с използването на финансовите инструменти:

- Информационна сесия относно предложените нов Регламент за общоприложимите разпоредби (POP) и други ключови регламенти. Предложеният POP включва няколко нововъведения, насочени към опростяване и подобряване на взаимодействието между различните инструменти на политиката на ЕС.
- Сесия с експерти на ГД „Енергетика“ и ГД „Регионална и селищна политика“ относно финансирането на инициативата на ЕС „вълна на саниране“ чрез финансови инструменти, съчетани с безвъзмездни средства. Обновеният и подобрен сграден фонд в ЕС ще помогне да се проправи път за декарбонизирана и чиста енергийна система. Санирането както на обществени, така и на частни сгради е от съществено значение в този контекст и е посочено в Европейския зелен пакт като ключов фактор за стимулиране на енергийната ефективност в сектора. Финансовите инструменти, съчетани с безвъзмездни средства, играят жизненоважна роля за мобилизиране на необходимите финанси в държавите членки.
- ГД „Регионална и селищна политика“ и ЕИБ представиха начини за държавите членки да изготвят програми, подходящи за финансови инструменти.
- През втория ден една сесия беше посветена на програмата InvestEU. Чрез презентации и групово дискусия беше предоставена информация за състоянието на компонента на InvestEU, предназначен за държавите членки; продуктите и приоритетите на политиката в рамките на компонента на политиките за МСП и научни изследвания, иновации и цифровизация (ГД „Вътрешен пазар, промишленост, предприемачество и МСП“ и ГД „Научни изследвания и иновации“ представиха най-новите разработки); обхваща за разграничаване между компонентите за държавите членки и ЕС; и мнението на две държави членки, Полша и Финландия, относно създаването на компонент за държавите членки.
- Паралелни сесии обхващаха финансовите инструменти в ключови сектори в новата многогодишна финансова рамка: финансиране на МСП и енергийна ефективност.



За пореден път големият брой участници показва колко значителен е интересът към финансовите инструменти и колко голямо желание имат заинтересованите страни да получат информация за тях.

Европейската комисия (ГД „Регионална и селищна политика“, ГД „Земеделие и развитие на селските райони“, ГД „Трудова заетост, социални въпроси и приобщаване“ и ГД „Морско дело и рибарство“) в партньорство с ЕИБ създаде платформата fi-compass, за да предлага консултантски услуги относно финансовите инструменти в рамките на европейските структурни и инвестиционни фондове. Тя има за цел да подкрепя управляващите органи и други заинтересовани страни чрез предоставяне на практически знания и средства за обучение, включително индивидуални обучителни семинари и други събития със значителни възможности за работа в мрежа.

Презентации от събитието ще бъдат достъпни на [fi compass](https://www.fi-compass.eu). За други въпроси, свързани с презентациите на събитието, предложения нов POP и програмата InvestEU, се свържете с: REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu



НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

- <https://www.fi-compass.eu/video/combo-combination-financial-instruments-and-grant>
- <https://www.fi-compass.eu/video/energy-efficiency-housing>

18-та ЕВРОПЕЙСКА СЕДМИЦА на РЕГИОНИТЕ и ГРАДОВЕТЕ



#EURegionsWeek

Годишното представяне за градове и региони достига нови висоти онлайн

Въпреки значителната несигурност, дължаща се на COVID-19, 18-та Европейска седмица на регионите и градовете отново надхвърли цифрите за рекордната си посещаемост. Това онлайн издание посрещна около 12 000 участници и около 500 виртуални сесии, както и виртуална изложба.

В продължение на три седмици, всяка посветена на тематичен клъстер, събитието се проведе под мотото „Да рестартираме Европа заедно“.

Първата седмица беше посветена на [оправомощаването на гражданите](#) с работни сесии по теми, вариращи от електронна демокрация, съвместно разработване на обществени услуги, предприемачество и много други.

През втората седмица, която беше съсредоточена върху [сближаването и сътрудничеството](#), се проведе най-много работни сесии плюс всички политически акценти.

Третата седмица, посветена на [„Зелена Европа“](#), стартира с откриването на Зелената седмица, организирана от ГД „Околна среда“. В рамките на програмата беше проучена темата за Зелена Европа с работни сесии по теми като локализиране на Зеления пакт, енергийна ефективност и биологично разнообразие.



Маргаритис Схинас, заместник-председател на Европейската комисия, беше основният говорител в първия епизод на краткия документален филм „Заедно изградихме Европа“

Тазгодишната новост, платформата [Live&Replay](#), осигури достъп до записи на всички сесии, което даде възможност за още по-голяма посещаемост на събитието.

Събитието започна с краткия документален филм „Заедно изградихме Европа“, поредица от седем епизода, представящи еволюцията на ЕС и раждането на политиката на сближаване и нейното въздействие върху изграждането на Съюза. След всяко излъчване двама оратори (бивш представител на ЕС и млад гражданин на ЕС) обсъждаха епизода онлайн.



THE EUROPEAN AWARDS FOR INNOVATIVE PROJECTS



ESA BIC

TAKE THE COOL
FOOD CHALLENGE

E-SCHOOLS



SHICC

ENERGY
@SCHOOLTIME IS NOW
FOR CHANGE

Regiostars 2020: Церемония по награждаване

Граждански диалог

„Вдъхновяващо“, „просветляващо“, „възнаграждаващо“ бяха думи, използвани от младите участници в Гражданския диалог за описание на сесията, която се проведе на 12 октомври 2020 г. Истински дебат между поколенията се проведе между младите хора и комисаря по въпросите на сближаването и реформите, Елиза Ферейра, за това как политиката на сближаване засяга младото поколение.

Церемония по връчването на наградите REGIOSTARS

От 2008 г. насам ежегодно от безпристрастно жури се избират най-добрите проекти по линия на политиката на сближаване на ЕС за наградите REGIOSTARS. Тази година категориите бяха „Интелигентен растеж: индустриален преход за интелигентна Европа“, „Устойчив растеж: кръгова икономика за зелена Европа“, „Приобщаващ растеж: умения и образование за цифрова Европа“, „Градско развитие: ангажиране на гражданите за сплотени европейски градове“ и „30 години Interreg: оправомощаване на младите хора за трансгранично сътрудничество“ като тема на годината. Обществеността също си каза думата, като гласува за Наградата на публиката.

В изданието за 2020 г. беше регистриран най-големият брой участници досега — 206, което показва „нарастващото значение на този конкурс, който поставя най-добрите практики на политиката на сближаване на ЕС в центъра на вниманието и възнаграждава отдадените бенефициери на проекти за отличното изразходване на финансирането от ЕС на място“, според комисар Ферейра.

Победител в категорията „Интелигентен растеж“, обявен от комисаря по икономически и финансови въпроси, Паоло Джентилони, стана „ESA BIC“ от Централния регион на Португалия. Наградата за устойчив растеж, обявена от комисаря по околната среда и океаните, Виргиниус Синкявичюс,



Елиза Ферейра (отпред вляво) се присъедини към Гражданския диалог с млади студенти по журналистика и участници в програмата „At the School of Open Cohesion“

отиде за „Приемете предизвикателството за намаляване на емисиите чрез промяна на храненето“ от програмата Interreg France (Channel). Победител в категорията „Приобщаващ растеж“, награден от комисаря по заетостта и социалните права, Николас Шмит, бе „E-SCHOOLS“ в Хърватия. За категорията „Градско развитие“, заместник-председателят на Европейската комисия по въпросите на ценностите и прозрачността, Вера Юрова, обяви печелившия проект: „SHICC — Устойчиво жилищно настаняване за приобщаващи и сплотени градове“, финансиран по програмата Interreg Северозападна Европа. Победител в наградата за тема на годината — „30 години Interreg“, както беше обявено от комисаря за иновации, научни изследвания, култура, образование и младеж, Мария Габриел, беше „ENERGY@SCHOOL“, финансиран от Interreg Централна Европа. И накрая, носител на наградата на публиката, обявен от главния говорител на Европейската комисия, Ерик Мамер, с 8 300 гласа, стана проектът „Сега е времето за промяна“, финансиран от програмата Interreg Литва–Полша.



Анастасия Лопес (Австрия) и Франсиско Сезинандо (Португалия) приемат наградата Мегализи-Нидзелски за начинаещи амбициозни журналисти

Медийната програма

Въпреки пандемията няколко журналисти положиха усилия да присъстват лично на програмата в Брюксел. Събитието беше отразено със 733 репортажа в целия ЕС и извън него.

За втора година след трагичната смърт на Антонио и Бартош в Страсбург награда на тяхно име бе присъдена на двама от най-обещаващите млади журналисти в Европа. Комисарят по въпросите на сближаването и реформите, Елиза Ферейра, обяви Анастасия Лопес от Австрия и Франсиско Сезинандо от Португалия за носители на наградата Мегализи-Нидзелски през 2020 г., като и двамата са свършили невероятна работа по пътя си като журналисти.

Live&Replay

Това издание на 18^{-та} Европейска седмица на регионите и градовете бе посветено също на [платформата Live&Replay](#), която позволява на всички участници и на тези, които проявяват интерес, да гледат записите от всички сесии. Платформата ще остане активна една година. ■

Вече започваме подготовката за следващото издание на това ежегодно събитие, което ще се проведе от 11 до 14 октомври 2020 г. (запазете си датата!). Благодарение на обратната връзка от присъстващите, изданието за 2021 г. ще се фокусира около четири теми: екология, сближаване, граждани и цифровизация. **Очакваме с нетърпение да ви приветстваме отново догодина!**

МЕДИЙНА ПРОГРАМА YOUTH4REGIONS

Ето още една статия, изпратена от млад журналист, участвал в конкурса за блог на YOUTH4REGIONS.

Медийната програма Youth4Regions подкрепя развитието на журналисти от следващото поколение, специализирани в регионалната политика. Тя насърчава тези млади европейци да пишат за проекти, финансирани от ЕС.



Всичко е в името на европейците

Октомври 2020 г. За мен този месец беше изпълнен с ангажименти, жонглиране с университетски задачи и проекти на свободна практика, оживени срещи, филтрирани от екрани и самотни разходки по плажа.

Но в световен мащаб светът с бързи темпове попадаше в хватката на вируса, като отново на картата повсеместно се появяваха региони, оцветено в червено. И все пак стигнах до Брюксел и до Медийната програма Youth4regions 2020. Над 20 млади журналисти от цяла Европа и извън нейните предели бяха там като представители на пресата, за да отразят 18^{-та} Европейска сесия на регионите и градовете.

Бих могла да говоря за наученото от това преживяване, за въодушевлението от получаването на информация от първа ръка за бъдещето на европейската журналистика на право от медиите, които ползвам ежедневно, или за тръпката от изследването на мобилната журналистика, излизайки от зоната си на комфорт при писане.



Марта е европейска и италианска дигитална журналистка, която отразява социални проблеми, въпроси на човешките права и околната среда. Понастоящем студентка по Mundus Journalism, специализираща в областта на войните и конфликтите между Дания и Обединеното кралство, тя научава за Youth4Regions чрез добрия стар метод „от уста на уста“ и решава, че ще бъде чудесна възможност да експериментира с журналистиката и европейската идентичност.

Бих могла да говоря за усещането, че съм в епицентъра на машината за вземане на решения, в която исках да работя от дълго време, преди да се насоча към журналистика. Или за това как да бъда там, да ставам свидетел на откритостта на високопоставени политици, които активно слушат представители на младежта, като същевременно виждам скромността в предлагането на медийните професионалисти на сдружение, което да направи Европа зелена, цифровизирана и сплотена — това ми даде надежда и засили предишната ми ангажираност с общоевропейската солидарност.





Комисар Елиза Ферейра с двамата носители на награди (вляво), служители на Комисията и останалите финалисти за наградата „Мегализи-Нидзелски“ за начинаещи амбициозни журналисти

Бих могла да говоря за изненадата от това, че съм попаднала сред номинираните за наградата „Мегализи-Нидзелски“ или за пълната неловкост по време на престоя ми на сцената и похвалите за работата ми, а аз съм свикнала да стоя зад камерата и по природа съм прекалено скромна.

Вместо това ще говоря за хората. Срещите с хора, различни от тези, с които живееш по време на пандемията от коронавируса, е толкова вдъхновяващо преживяване. Разходките из сградите на ЕС, макар и при спазване на социална дистанция, вече не бяха самотни — и по очевидни причини не бяха край морето! Но добавената стойност на тези човешки взаимоотношения се крие в уникалността на участниците. Талантливи, отдадени, открити. Толкова много представители на културни, академични, професионални среди, но всички с една и съща цел: да създават добра журналистика, която се бори с популизма и дезинформацията и предоставя факти, решения и надежда. Въпреки че съм свикнала да живея в международна среда, това, което може да направи група от многообразни — макар и малко твърде „бели“ — хора, събрани заедно на едно място, не може да спре да ме учудва.

От тинейджъри до хора, приближаващи тридесет години, имахме възможността да обменяме професионален и личен опит, възгледи за света и за въздействието на ЕС в нашите

собствени региони. Искрено най-много ме впечатли обаче силното желание да се подкрепяме, било то чрез редакция на материал или помощ при заснемането на интервю, „за да можеш да се съсредоточиш върху въпросите“.

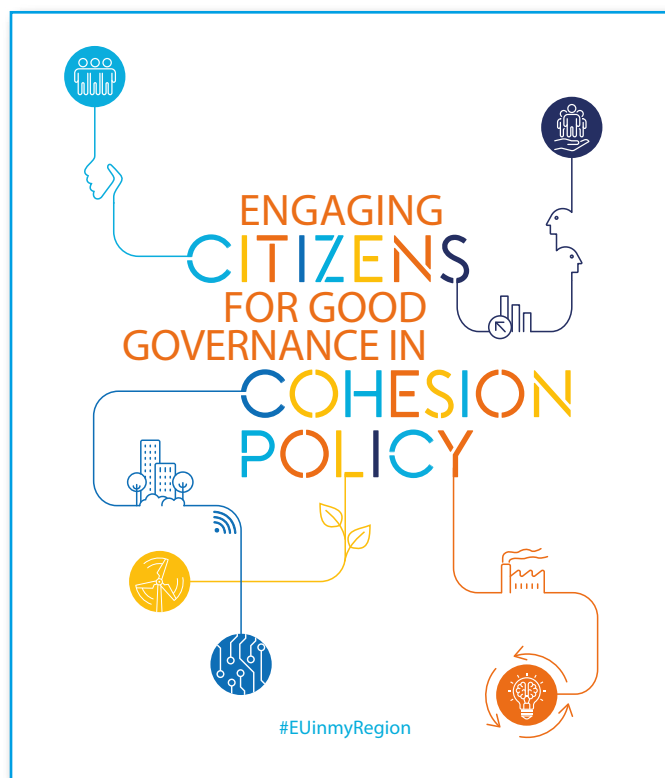
Това е метафора, метапредставяне на самата европейска мечта. Работим заедно, въпреки и благодарение на нашите различия.

Тръгнах си с желанието да се върна, със стремежа да засилим трансграничното сътрудничество с лицата, с които се запознах за малко по-малко от седмица, и с увереността, че ако ЕС успее да ни накара да се чувстваме близки и свързани като хора в такива луди времена, той е в състояние да премине още по-големи изпитания. Отвъд институцията и набора от ценности, ЕС е (за) реални хора. Това е всичко, което в крайна сметка има значение. ■

Марта Силвия Вигано

Възпитаник на [програмата Youth4Regions](#) за начинаещи амбициозни журналисти за 2020 г.

Политика на сближаване: тясно сътрудничество в името на и с гражданите



Още от основаването си политиката на сближаване на ЕС работи за хората, като гарантира, че решенията се вземат възможно най-близо до гражданите, кодирайки партньорството в своята ДНК.

Тя допринесе значително за преодоляване на неравенствата във възможностите, териториите и условията на живот. Инвестира в това да направи икономиката по-динамична и конкурентна, да създаде качествени работни места, да осигури качествено образование и обучение за младите хора, да повиши мобилността

и достъпността, да опази околната среда и да подобри условията на живот в нашите градове и общности. В този контекст е съвсем естествено, че това е и политиката, най-близка до всички граждани на ЕС.

Към днешна дата при политиката на сближаване са установени няколко добри примера за активно участие на граждани, местни общности и гражданско общество. Водените на местно ниво стратегии за развитие (BOMP), интегрираните териториални инвестиции в градовете, градските иновационни действия и трансграничното сътрудничество Interreg показаха как инвестициите в местното развитие се свързват с интересите и желанията на хората, които се ползват от тях.

В по-голям мащаб макрорегионалните стратегии и партньорства по Програмата за градовете за ЕС експериментират успешно с различни начини за управление с гражданско участие.

Иновациите също са мощен двигател за участие. Платформата за свободно достъпни данни за европейските структурни и инвестиционни фондове направи политиката на сближаване най-прозрачната инвестиционна политика в днешно време, показвайки както изпълнението, така и резултатите. Използването на свободно достъпни данни проправи пътя към инициативи за активен граждански мониторинг.

Чрез така наречените пактове за почтеност организациите на гражданското общество гарантират, че публичните разходи за проекти, финансирани от ЕС, са приемливи и надеждни, което увеличава както доверието в обществените поръчки, така и качеството на резултатите от тях. По подобен начин пилотният проект „At the School of Open Cohesion“ насърчи активното участие на ученици, за да се провери дали проектите в родния им град или територия наистина дават желаните резултати. През 2021—2027 г. достъпът до информация ще улесни участието.



Засилване на връзките

Истинският и смислен ангажимент на гражданите към политиката на сближаване представлява промяна на парадигмата. Обществените институции, които се отварят за гражданско участие, нямат от какво да се страхуват. Точно обратното, те само могат да се възползват от обновените и подобрени отношения с тези, пред които са отговорни.

Същевременно, като участват във вземането на важните решения относно своето бъдеще, гражданите ще се чувстват по-оправомощени и отговорни. Това е класическо решение, от което всички печелят, водещо до по-добро управление — т.е. надеждна администрация, създаваща проактивни възможности за участие на заинтересованите страни, изграждане на по-голям капацитет и повече възможности за обучение и по-голямо социално сближаване, подкрепено от стабилна ангажираност.

Ето защо на конференция на високо равнище през февруари тази година Елиза Ферейра, комисар по въпросите на сближаването и реформите, отправи завладяващо послание до всички държави членки и региони: „Време е политиката на сближаване да заработи с хората“. Тенденцията е необратима и ние направихме крачка напред, като насърчихме поредица от инициативи, които вече се провеждат, като подкрепихме и вдъхновихме както управляващите органи, така и организациите на гражданското общество, за да направим гражданите не само бенефициери, но също и участници, решаващи проблеми и вземащи решения.

Съвместната дейност обаче е ефективна само когато се превърне в непрекъсната функция и стандартно поведение. Възможността за определяне на облика на даден регион е едновременно предимство и голяма отговорност и гражданите трябва да я считат за полезна.

Инвестиция в нашето бъдеще

Залогът през следващите няколко години е много голям. Трябва да се уверим, че инвестициите на ЕС от новия дългосрочен бюджет на ЕС и подкрепата от „Next Generation EU“ подпомагат възстановяването на европейската иконо-

мика след пандемията от коронавирус и подпомагат осъществяването на екологичния и цифровия преход. Те ще помогнат за изграждането на по-устойчиво общество, основано на солидарност и споделени цели.

За да се гарантира, че никой няма да изостане, „справедливият преход“ ще трябва да разчита на истинско и ефективно партньорство не само с икономическите сили в засегнатите региони, но също така ще изисква убедително ангажиране от местните хора, особено от младите — тези, които ще берат плодовете от процеса.

Конференцията за бъдещето на Европа, общоевропейска подготовка за демокрация на участието и съвещателна демокрация, само ще се възползва от интегрирането на опита, придобит от политиката на сближаване и нейните участници, като продължава да се обогатява чрез насърчаване на гражданската ангажираност. Тясното партньорство между институциите на ЕС, държавите членки, регионите и общините представлява естествена рамка за предстоящия дебат.

Ръководенето чрез пример, стимулирането на дебата, споделянето на опит и подчертаването на ползите от работата с хора ще бъде най-добрият принос към целите на конференцията. Политиката на сближаване е широка платформа за ангажиране на гражданите на ЕС за създаване на необходимия капацитет и разработване на инструменти за публични инвестиции за бъдещето на Европа. ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

https://ec.europa.eu/regional_policy/bg/conferences/citizens_good_governance



Екологичното поведение вече е налице, така че какво чакате?

Петнадесет млади инфлуенсъри в социалните медии тръгнаха на пътешествие, за да се срещнат с хората, които стоят зад новаторски екологични регионални проекти и да повишат осведомеността сред младите европейци за това как ЕС ръководи усилията за справяне с климатичната криза.

Пътуванията бяха направени от октомври до декември 2020 г. като част от кампанията „Green Trip“, иницирана от генерална дирекция „Регионална и селищна политика“ на Европейската комисия. Целта беше екологичните действия да се представят на младите европейци като приключение и Зеленият пакт на ЕС да се популяризира по лежерен и развлекателен начин. Пътуването беше съсредоточено върху лични срещи с хора, участващи или ползващи се от текущи проекти за насърчаване на нисковъглеродна икономика и борба с изменението на климата.

Дейността се извършваше под креативната концепция „Динг донг! Готови ли сте за екологичното предизвикателство?“;

„Green Trip“ е насочена към младите европейци на възраст от 16 до 24 години в пет държави: Белгия, Германия, Гърция, Литва и Португалия. Във всяка от тези държави трима местни инфлуенсъра пътуваха — виртуално или физически — по тематични маршрути през своята родна територия.

Микроинфлуенсърите разказват своите истории

Като се има предвид целевата аудитория, поколението Z, комуникацията чрез инфлуенсъри в социалните медии беше определена като най-ефективният начин за постигане на целите на кампанията. Автентичността е важна, така че избраните местни инфлуенсъри бяха започнали да популяризират устойчив начин на живот сред своите последователи в социалните медии още преди пътуването.

Всеки инфлуенсър има около 50 000 последователи и е признат за така наречен микроинфлуенсър. Те имат по-добра степен на ангажираност, ползват се с по-голямо взаимно доверие и вяра сред своите последователи и са избрани поради своите способности да разказват истории, тъй като разказването на история е начинът, който работи.



Пътуванията

Динг-донг е звукът, който се издава, когато някой звъни на вратата, което е точно това, което инфлуенсърите направиха по време на пътуването си #DingDongEU. По време на пътуването си те позвъниха на вратата на различни вдъхновяващи проекти и разговаряха с носители на екологични промени в областта на мобилността, храните, жилищното настаняване, опазването на природата и производствените вериги. Темите се базираха на основните области на политиката в Зеления пакт на ЕС и бяха представени чрез действащи и достъпни концепции за младите граждани на ЕС.



Общо бяха посетени над 70 инициативи. В запленаващите национални паркове инфлуенсърите успяха да видят работата, която се извършва за запазване на екологичните услуги, които поддържат биологичното разнообразие и защитават градовете от наводнения. Те също така се срещнаха със собственици на предприятия, ангажирани с устойчивостта, както и с други, които преработват цял набор от изхвърлени предмети.

В областта на производството, потреблението и отпадъците от хранителни продукти инфлуенсърите посетиха модерни съоръжения за градско земеделие, изследователски център, разработващ алтернативи на месото на растителна основа, и център за преразпределение на храни, занимаващ се с хранителни отпадъци.

“ Чувствам се толкова ободрена и нося толкова много положителна енергия със себе си от срещата с всички невероятни хора, стоящи зад тези екологични проекти. ”

Laurafromthedesert



DING DONG



GREECE
ANGELOS
@angelo_stavr

“ По време на това пътуване научих милион неща за това как да опазвам околната среда и дузина неща, които иначе никога не бих научил. ”

Angelo_stavr

И накрая, но не по важност, няколко проекта показаха, че разработването на екологични алтернативи може да бъде и социално приобщаващо.

За да се ангажира истински с публиката и да вдъхне увереност на хората, че „могат да го направят“, пътуването на всеки инфлуенсър завърши с организирането на „голямо зелено предизвикателство“, тясно свързано с крайния проект, финансиран от ЕС, и с темата на пътуването. По пътя си инфлуенсърите приеха и няколко минипредизвикателства, предложени от техните последователи, вариращи от създаването на оригинална рецепта с остатъци в хладилника до събирането на боклуци в парк. Резултатите бяха публикувани в Instagram. Първата португалска инфлуенсърка, Катарина, беше изправена пред предизвикателството да построи собствена станция за компост — само за няколко часа видеоклипът ѝ имаше около 10 000 гледания.





Какво следва? Твой ред е!

И след края на пътуванията кампанията ще продължи да демонстрира ангажимента на ЕС за по-екологичен континент, като експлоатира опита на инфлуенсърите в социалните медии. Както се видя от предизвикателствата, поети от европейските проекти, от една страна, и от инфлуенсърите и техните последователи, от друга, всеки може да допринесе за по-устойчиво бъдеще. Така че, използвайки хаштага #DingDongEU в Instagram, можете да предизвикате себе си, както и вашите приятели, членове на семейството или някой друг да усвоят екологични навици.

Промяната започва сега: как Коледа може да стане по-устойчива и какво е вашето екологично новогодишно решение? ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

[@EUinmyregion](https://dingdong-challenge.campaign.europa.eu/en)

Отказ от отговорност: Пътуванията на инфлуенсърите се проведоха от края на октомври до началото на декември 2020 г. За съжаление пандемията от COVID-19 попречи на много инфлуенсъри да осъществят физически своите екологични пътувания. По време на цялата кампания здравната ситуация се наблюдаваше отблизо и екологичните пътувания бързо преминаваха в цифрови, когато бе необходимо.

ПРОЕКТИ

ПАРТНЬОРСТВА ЗА ИНОВАЦИИ В СФЕРАТА НА ЗДРАВЕОПАЗВА- НЕТО И БЛАГОСЪСТОЯНИЕТО В ДАНИЯ

ОБЩО ИНВЕСТИЦИИ
4 832 215 EUR

УЧАСТИЕ НА ЕС
2 416 110 EUR

Програмата за услуги на здравни технологии в датския регион Северен Ютланд обединява частни и обществени организации, за да се създадат нови продукти и услуги в областта на здравеопазването и благосъстоянието. Целта е да се подобрят грижите за пациентите и да се намали натискът върху здравните работници и доставчиците на социални услуги.

Предприемачи, предприятия и научни институции се групират чрез програмата с цел разработване на решения, които отговарят на нуждите както на доставчиците на здравни грижи, така и на тези на социални услуги, и могат да бъдат пуснати на пазара. До момента в резултат от инициативата са стартирали 28 проекта, като са разработени иновации, които варират от технологии, които подобряват грижите за пациентите до болнично оборудване, спестяващо труд.

Програмата се администрира от Life Science Innovation North Denmark. Целта на това базирано в Олборг партньорство на региона на Северен Ютланд и общините, предприятията и датските институции за висше образование и научни изследвания е да укрепи иновациите в здравеопазване и благосъстояние и развитието на бизнеса.

Потенциалните партньори за сътрудничество се срещат в отворени семинари, където споделят нужди, идеи и резултати. Обществените и частни организации с близки цели предлагат на програмата идеи за здравни и социални технологии или услуги, които тя оценява за отпускане на финансиране според местните нужди и пазарния потенциал на иновацията. След това проектите разработват, тестват и прилагат своите решения.

Продукти за пазари

В момента около 60 компании работят с изследователски институции чрез Програмата за услуги на здравни технологии, като 32 са финансирани за разработване на нови продукти за пазара.

Сред тях са система за подпомагане на лекарите при избора на правилната антибиотична терапия за пациентите, цифрова платформа, която анализира изображения на кожни повърхности, система за безопасно съхранение на личните вещи на пациенти в болници и роботизирана технология за улесняване на извършването на ултразвукови изследвания.

Интересен акцент е системата за цифров дневник, която помага на пациентите с болест на Паркинсон и на хората, полагащи грижи за тях, да управляват лечението. Системата включва приложение, в което пациентите регистрират симптомите и приема на лекарства, и цифров часовник, който записва активността и моделите на сън. Те заедно предоставят подробна информация, която здравните специалисти могат да използват за оптимизиране на плановете за лечение.

В допълнение към иновациите за подобряване на грижите, програмата, която ще продължи до 2021 г., е създала 15 работни места от 12-те проекта, завършени до момента. Участващите дружества са отделили повече ресурси за иновации в здравни технологии, увеличили са оборота си и имат повече възможности за износ. ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<http://www.lifescienceinnovation.dk/>

ПРОЕКТИ

ПАЗАРЪТ ПРЕРАЗПРЕДЕЛЯ НЕПРОДАДЕНА ПРОДУКЦИЯ ЗА УЯЗВИМИ ЛИЦА

**ОБЩО ИНВЕСТИЦИИ
551 779 EUR**

**УЧАСТИЕ НА ЕС
469 012 EUR**

Пазар за храни във втория по големина град в Гърция е подготвил система за разпространение на пресни плодове и зеленчуци, които иначе биха отишли на вятъра. Храната се споделя с уязвими социални групи и лица, живеещи под прага на бедността.

Много плодове и зеленчуци, които са безопасни за консумация и питателни, могат да се окажат трудни за реализиране на пазара поради външния им вид, който не допада на някои хора. Това може да се окаже проблем за търговците на пазара, които продават пресни продукти.

Централният пазар в Солун забелязва възможност за преразпределение на тези непродадени продукти. Той се обединява с няколко партньори, включително с българската община Борино, за да стартира трансграничен проект, известен като „Social Plate“ (Социална чиния).

Между април 2018 г. и януари 2020 г. проектът е получил 470 тона плодове и зеленчуци от търговците на пазара в Солун. Под надзора на отговорник по контрола на качеството продуктите бяха разделени на такива, подходящи за консумация, и такива, които не са. От получената храна 324 тона бяха оползотворени и раздадени на нуждаещите се.

Доброволци преупаковаха продуктите и ги изпращаха на местни социални организации за преразпределение, сготвени или пресни, на уязвими групи, като бездомни, безработни и бежанци. В преразпределението взеха участие седемдесет организации, включително неправителствени организации, хранителни магазини, управлявани от общността, хранителни банки и църковни кухни.

Проектът също така имаше за цел насърчване на по-доброто управление на остатъците от органични продукти и рециклиране на всякакви опаковки. Друга цел включваше обучение, което беше осигурено за 30 млади служители на НПО.

Стартиране на социални предприятия

Беше нает координатор на проекта, който да наблюдава дейностите и двама млади доброволци от програма „Interreg младежи доброволци“ взеха участие. Действията бяха разгласени в Солун, по-широкия регион и в България в опит широката общественост да възприеме начини за намаляване на разхищаването на храни.

Финансирането приключи през декември 2019 г., но проектът остави наследство под формата на социално предприятие с нестопанска цел, създадено в Гърция, за да продължи дейностите. Надяваме се, че от другата страна на границата в България предприятието ще бъде франчайз, за да може и там да се възпроизведе рецептата за успех на „Social Plate“.

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<https://www.socialplate.eu/>

ПРОЕКТИ

ИНФОРМАЦИЯТА ДВИЖИ
ЕНЕРГИЙНИЯ ПРЕХОД
В ЛЮКСЕМБУРГОБЩО ИНВЕСТИЦИИ
2 602 769 EURУЧАСТИЕ НА ЕС
1 041 108 EUR

Сътрудничеството между националната мрежа за устойчива енергия и местните органи помага на потребителите в Люксембург да направят домовете си по-енергийно ефективни, да преминат към възобновяеми източници и да изберат по-екологичен транспорт, намалявайки емисиите на парникови газове и спестявайки пари.

Проектът „Infopoints myenergy goes digital“, финансиран по линия на Европейския фонд за регионално развитие, споделя най-новите подробности относно финансовата помощ за енергийно реновиране или строителство на енергийно ефективни жилища. Той също така повишава информираността за това как да пестите енергия у дома, за възможностите за възобновяема енергия и за разходите и въздействието върху климата на различните видове транспорт.

Проектът представлява партньорство между местните общини и люксембургската мрежа за устойчив енергиен преход — myenergy, която обхваща ключови национални министерства, както и търговски, занаятчийски, архитектурни и инженерни асоциации и представители на местните органи.

Всички тези организации разполагат с информация, която е полезна за гражданите, планиращи ремонт, строителство или покупка на транспортно средство. По проекта е разработено приложение, онлайн съдържание и цифрови инструменти, които опростяват достъпа до тези данни, подкрепени от персонализирана поддръжка от консултанти-специалисти в общините.

Екологична и цифрова подкрепа

Един от фокусите на проекта е значителният размер на помощта, която националните и местните органи на Люксембург предоставят за включване на енергоспестяващи функции или технологии за възобновяема енергия в реновирани или нови сгради. Мобилното приложение Myrenovation бързо симулира каква подкрепа е налична за планираната работа и насочва кандидатите през процеса на кандидатстване за финансиране. Приложението предлага допълнителни съвети за предварително финансиране, преоборудване за устойчива употреба на енергия и устойчива мобилност.

За уеб достъп до информация „Infopoints myenergy goes digital“ създаде уебсайта Myenergy и платформа за съдържание за общините. Уебсайтът включва подробна информация за пестене на енергия у дома, както и неутрални данни за енергийните източници и видовете транспорт, за да помогне на гражданите да намалят емисиите, да спестят енергия и да намалят общите си разходи за отопление, електроенергия и пътуване.

Калкулаторите за финансова помощ са достъпни и на уебсайта, заедно с инструменти за опростяване на управлението на даден проект, като формуляри за уговаряне на среща с енергиен консултант, доклади, контролен списък за обновяване и инструменти за мониторинг на данни.

Проучват се допълнителни възможности за цифровизиране на енергийните услуги в подкрепа на благоприятния за климата избор. Същевременно проектът насърчава по-широкообхватно преминаване към икономика с по-ниски въглеродни емисии, тъй като стимулира работата на хората, които се занимават с устойчиво строителство, енергетика и транспорт, като същевременно повишава енергийната експертиза сред общинския персонал. ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<https://www.myenergy.lu/>

ПРОЕКТИ

УСТОЙЧИВО ПРЕОБРАЗЯВАНЕ НА МУЗЕЙ В МАЛТА

ОБЩО ИНВЕСТИЦИИ
9 147 872 EUR

УЧАСТИЕ НА ЕС
7 318 298 EUR

Историческа сграда във Валета, столицата на Малта, е модернизирана, за да осигури дом с нетно нулево потребление на енергия за колекцията от национално изкуство в страната благодарение на Европейския фонд за регионално развитие. Модернизиранието спестява енергия и вода, като същевременно добавя съвременна цел от 21^{-ви} век на обект от уникалното културно наследство.

Интересната адаптация на Auberge d'Italie от 16^{-ти} век подобри използването на пространството, така че в сградата със специален статут да може да се помещава новият музей Mużew Nazzjonali tal-Arti или Националният музей на изкуствата на Малта (MUŻA).

Съвременните допълнения гарантират, че посетителите могат да оценят произведенията на изкуството сред енергийно ефективен комфорт. Вторичният двоен стъклопакет запазва оригиналните прозорци, като същевременно увеличава изолацията. Изолационният слой, добавен върху покрива, осигурява допълнителна защита срещу загубата на топлина. На покрива са разположени и фотоволтаични панели за генериране на чиста, възобновяема енергия за функционирането на сградата и осветлението.

Интелигентните системи в интериора осигуряват допълнителни икономии на енергия. Системи за управление на сградата следи отоплението и климатизацията, които тя адаптира според броя на хората, засечени от датчици, инсталирани в цялата сграда. Дневната светлина се допълва от LED лампи, контролирани от централен компютър, който също така регулира интензивността на осветлението в помещенията според движението, отчетено от специалните сензори.

Запазване на ресурсите

Технологията е проектирана да работи в хармония с оригиналните характеристики на историческия обект, за да се намали екологичният отпечатък на музея.

Дебелите варовикови стени поддържат музея хладен през лятото и топъл през зимата, намалявайки нуждата от изкуствено отопление и охлаждане. Голям централен двор, който сам по себе си се използва като пространство, осигурява естествена светлина и вентилация на галериите, разположени в околните помещения. Дъждът, събран в оригиналните резервоари за вода, се насочва към музейните тоалетни, спестявайки ценна вода в островната държава. И накрая, повторното използване на историческа сграда спестява материали, които иначе биха били използвани за изграждането на нова.

Специалисти в различни дисциплини, като историци на изкуството и инженери, си сътрудничиха при обновяването, създавайки модерен, нисковъглероден музей, който уважава и споделя местната култура както на национално, така и на международно ниво.

Сградата е призната от изкуствоведи и архитекти като пример за добра практика в преоборудването и се оказва популярна сред любителите на изкуството. В годината след официалното откриване на обновената сграда през декември 2018 г. над 5 000 души посетиха MUŻA. ■

НАУЧЕТЕ ПОВЕЧЕ

<https://heritagemalta.org>

ПРОГРАМА

28—29 ЯНУАРИ

Белград (Сърбия)

5-ти форум EUSAIR

1—5 МАРТ

Онлайн

Седмица на макрорегионалните стратегии

17—18 ЮНИ

Порто (РТ)

9-та конференция за оценка на политиката на сближаване на ЕС

11—14 ОКТОМВРИ

Брюксел (Белгия)

Европейска седмица на регионите и градовете

10—11 ДЕКЕМВРИ

Марсилия (Франция)

Алпийски форум

ПРАВНА ЗАБЕЛЕЖКА

Нито Европейската комисия, нито което и да е лице, действащо от името на Европейската комисия, носят отговорност за начина, по който би могла да бъде използвана съдържащата се в тази публикация информация.

Люксембург: Служба за публикации на Европейския съюз, 2020 г.

PDF: ISSN 1830-9321 KN-LR-20-004-BG-N

© Европейски съюз, 2020 г.

Повторната употреба е разрешена при посочване на източника.

Политиката за повторна употреба на документите на Европейската комисия се урежда с Решение 2011/833/ЕС (ОВ L 330, 14.12.2011 г., стр. 39).

За всяко използване или възпроизвеждане на елементи, които не са собственост на Европейския съюз, може да е необходимо да се поиска разрешение директно от притежателите на съответните права.

Това списание е налично на 22 езика на адрес:

http://ec.europa.eu/regional_policy/bg/information/publications/panorama-magazine/

Съдържанието на броя беше завършено през декември 2020 г.

СНИМКОВ МАТЕРИАЛ (СТРАНИЦИ):

Корица: © Европейски съюз

Страница 3: © Европейски съюз

Страница 4: © Германско председателство

Страници 5, 6: © Европейски съюз

Страница 8: © Европейски съюз

Страница 18: © Interreg ИПП ТГС България—Сърбия

Страници 19, 20: © Inter Ventures

Страница 21: в горната част © Municipality of Woensdrecht;

в долната част © Economic board of

Arnhem-Nijmegen

Страница 22: © Hospital of Cerdanya

Страница 25: 01 © iStock/fbxx; 02 © iStock/MasterLu;

03 © iStock/Sami Auvinene; 04 © iStock/LeoPatrizi;

05 © iStock/wsfurlan; 06 © iStock/Rodrigo Blanco;

07 © iStock/diegograndi; 08 © iStock/Lisa Marie

Страница 26: © iStock/BrasilNut1

Страница 29, 30, 31: © Европейски съюз

Страница 32: © Marta Silvia Viganò

Страница 33: © Европейски съюз

Страница 38: в горната част © iStock/krugli;

в долната част © iStock/Giorgos Kristotakis.

Страница 41: © iStock/metamorworks

Страница 42: © iStock/SDI productions

Страница 43: © iStock/sl-f

Страница 44: © iStock/Marvod

БЪДЕТЕ ИНФОРМИРАНИ



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EUinmyRegion



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



EUinmyRegion



[euinmyregion](https://www.instagram.com/euinmyregion)



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



■ Служба за публикации
на Европейския съюз

Европейска комисия
Генерална дирекция „Регионална и селищна политика“
Комуникация — Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
Ел. поща: regio-panorama@ec.europa.eu